



Distr.: General
31 May 2024
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الستون

بون، 3-13 حزيران/يونيه 2024

البند 19 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

أداء ميزانية فترة السنتين 2022-2023 حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

مذكرة مقدمة من الأمين التنفيذي*

موجز

ينبغي النظر في هذه الوثيقة، التي تبلغ عن النتائج المحققة والنفقات الفعلية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، وتنفيذ البرامج في الفترة 2022-2023، بالاقتران مع الوثيقة FCCC/SBI/2024/7/Add.1، التي ستوضح بالتفصيل التقدم المحرز مقارنةً بمؤشرات الأداء والأهداف، والنواتج المقررة والمنجزة خلال فترة السنتين.

وخلال فترة السنتين، كان متوقعاً أن تنفذ الولايات المنبثقة عن مقررات الدوريتين 26 و27 لمؤتمر الأطراف التي تجاوزت أنشطة الميزانية الأساسية. ومع أن الأمانة أنجزت الأنشطة الأساسية بصورة كاملة، فقد تأثر نطاق تنفيذ الأنشطة وتوقيته بالنمو الحقيقي الصفري للميزانية وبعدم كفاية التمويل التكميلي، وهو ما يسلط الضوء على عدم استدامة نموذج التمويل وعدم قابليته للتحقيق.

وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغت نفقات الميزانية الأساسية في الفترة 2022-2023، 99 في المائة (61,9 مليون يورو من أصل 62,5 مليون يورو). وبلغ مجموع النفقات لهذه الفترة عبر جميع مصادر التمويل 203,6 ملايين يورو (أو 75 في المائة من إجمالي الميزانية الموحدة البالغة 269,9 مليون يورو) وظل دون التوقعات بسبب عدم كفاية التمويل التكميلي أو عدم توفره في الوقت المناسب. وتعرض الوثيقة معدل الإنفاق لجميع الميزانيات والشروح المقابلة.

* قُدمت هذه الوثيقة إلى خدمات المؤتمرات لتجهيزها بعد الموعد النهائي لأن وضعها في صيغتها النهائية تطلب عقد مشاورات داخلية مكثفة.



المحتويات

الصفحة

| | | |
|----|---|----------|
| 3 | قائمة المختصرات. | |
| 4 | مقدمة. | أولاً - |
| 4 | الولاية | ألف - |
| 4 | نطاق الوثيقة. | باء - |
| 4 | الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ. | جيم - |
| 5 | موجز تنفيذي. | ثانياً - |
| 5 | أبرز أنشطة تنفيذ البرامج. | ألف - |
| 7 | موجز البيانات المالية. | باء - |
| 8 | أداء الميزانية: لمحة عامة عن ميزانية ونفقات جميع الصناديق والحسابات الخاصة ⁰ . | ثالثاً - |
| 10 | تنفيذ البرنامج. | رابعاً - |
| 10 | إدارة البرامج. | ألف - |
| 16 | إدارة العمليات. | باء - |
| 21 | المجالات المتداخلة. | جيم - |
| 23 | الشعبة التنفيذية. | دال - |
| | | المرفقات |
| 25 | معلومات عامة عن الميزانية والإيرادات وتوفير رصيد نقدي لصناديق الاتفاقية الإطارية. | الأول - |
| | الميزانيات المرصودة لصناديق الاتفاقية الإطارية لفترة السنتين 2022-2023 والنفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، | الثاني - |
| 28 | بحسب بنود الاعتمادات. | |
| 30 | الميزانية والنفقات بحسب كل صندوق من صناديق الاتفاقية الإطارية ⁰ . | الثالث - |
| 36 | وظائف الأمانة وموظفيها. | الرابع - |
| | المشاريع والأنشطة الممولة من الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية في الفترة 2022-2023 حتى 31 كانون | الخامس - |
| 40 | الأول/ديسمبر 2023 ⁰ . | |

قائمة المختصرات

| | |
|--|------------------------------|
| إطار الشفافية المعزز بموجب اتفاق باريس | إطار الشفافية المعزز |
| آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ | آلية وارسو الدولية |
| برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه | برنامج عمل نيروبي |
| العمل من أجل التمكين المناخي | التمكين المناخي |
| الصندوق الاستئماني للمساهمة السنوية الخاصة المقدمة من حكومة ألمانيا | صندوق بون |
| طرف غير مدرج في المرفق الأول للاتفاقية | طرف غير مدرج في المرفق الأول |
| طرف مدرج في المرفق الأول للاتفاقية | طرف مدرج في المرفق الأول |
| الفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية | الفريق العامل التيسيري |
| لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك | لجنة الإشراف |
| اللجنة الانتقالية المعنية بتفعيل ترتيبات التمويل الجديدة للاستجابة للخسائر والأضرار | اللجنة الانتقالية |
| والصندوق المنشأ بموجب الفقرة 3 من المقرر 2/م أ-27، والمقرر 2/م أ ت-4 | |
| اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا | لجنة التكنولوجيا |
| اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل | لجنة التمويل |
| لجنة باريس المعنية ببناء القدرات | لجنة باريس |
| خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات؛ وخفض الانبعاثات الناجمة عن تدهور الغابات؛ وحفظ مخزون الكربون في الغابات؛ والإدارة المستدامة للغابات؛ وتعزيز مخزون الكربون في الغابات (المقرر 1/م أ-16، الفقرة 70) | المبادرة المعززة للغابات |
| منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية | منبر المجتمعات والشعوب |
| مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ | مؤتمر الأطراف |
| مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس | مؤتمر/اجتماع أطراف باريس |
| مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو | مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو |
| الهيئة الفرعية للتنفيذ | هيئة التنفيذ |
| الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية | هيئة المشورة |
| الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ | هيئة المناخ |
| دورات الهيئتين الفرعيتين | الهيئتان الفرعيتان |

أولاً - مقدمة

ألف - الولاية

- 1- وافق مؤتمر الأطراف في دورته 26 على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023 وأقر مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته 16 القرار الذي اتخذه مؤتمر الأطراف فيما يتصل بالشق المنطبق على بروتوكول كيوتو⁽¹⁾.
- 2- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 26 إلى الأمين التنفيذي إعداد تقريرين سنويين عن أداء الميزانية يغطيان 12 و24 شهراً من فترة السنتين، على التوالي⁽²⁾.

باء - نطاق الوثيقة

- 3- تتضمن هذه الوثيقة معلومات عن تنفيذ برنامج عمل الفترة 2022-2023 وعن أداء ميزانية الصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة التي تديرها الأمانة، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. وينبغي النظر في هذه الوثيقة مقترنة بالوثيقة FCCC/SBI/2024/7/Add.1، التي تتضمن تقييماً للتقدم المحرز مقارنة بمؤشرات الأداء وأهدافه، فضلاً عن تفاصيل النواتج المقررة والمنجزة في فترة السنتين 2022-2023.
- 4- وتتضمن الوثيقة أيضاً معلومات مفصلة عن الميزانيات التي تديرها الأمانة وعن تنفيذها. ويتضمن المرفق الأول معلومات عامة عن الميزانية والإيرادات وتوفر رصيد نقدي في كل صندوق أو حساب خاص، بما يبسّر شرح المعلومات المفصلة الواردة في المرفق الثالث بشأن الميزانية ونفقات كل صندوق. ويتضمن المرفق الثاني لمحة عامة عن الميزانيات المرصودة لصناديق الاتفاقية الإطارية لفترة السنتين 2022-2023 والنفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بحسب بنود الاعتمادات. وعلاوة على ذلك، يتضمن المرفق الرابع معلومات مفصلة عن الموارد البشرية في حين يتضمن المرفق الخامس معلومات مفصلة عن نفقات المشاريع والأنشطة الممولة من الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية.

جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

- 5- تُدعى هيئة التنفيذ إلى الإحاطة علماً بالمعلومات المقدّمة في هذه الوثيقة والبت في الإجراءات التي ستدرج في مشاريع المقررات المتعلقة بالمسائل الإدارية والمالية لكي يوصى بالنظر فيها واعتمادها في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف والدورة 19 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو.

(1) المقرران 22/م أ-26، الفقرة 1، و8/م أ-16، الفقرة 1.

(2) المقرر 23/م أ-26، الفقرة 10.

ثانياً - موجز تنفيذي

ألف - أبرز أنشطة تنفيذ البرامج

- 6- ترد أنشطة ونواتج برنامج عمل الأمانة لفترة السنتين 2022-2023 في الوثيقة FCCC/SBI/2021/4/Add.1، كما ترد في النسخ المحدث من برنامج العمل المؤرخة 1 كانون الثاني/يناير 2022⁽³⁾ و 1 تموز/يوليه 2022⁽⁴⁾ و 1 كانون الثاني/يناير 2023⁽⁵⁾ و 1 تموز/يوليه 2023⁽⁶⁾.
- 7- وأسهمت الأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة خلال الفترة المشمولة بالتقرير في تحقيق أهدافها ووظائفها العامة وتعزيز الشفافية والمساءلة فيما يتعلق بالعمل المناخي. ومع أن الأمانة أنجزت الأنشطة الأساسية بصورة كاملة، فقد تأثر نطاق التنفيذ وتوقيته بعدم إمكانية التنبؤ بالتمويل التكميلي وعدم كفايته. وقد أثر ذلك في الأنشطة على نطاق الأمانة، وأدى إلى اضطلاع الموظفين بأعباء عمل فوق طاقتهم على نحو مسرفاهم وسلط الضوء على إشكال الاعتماد على نموذج تمويلي غير مستدام ولا يمكن التنبؤ به كما هو مبين بالتفصيل في الفصل الرابع.
- 8- واضطلعت إدارة البرامج، التي تتألف من أربع شعب (التكيف، والتخفيف، ووسائل التنفيذ، والشفافية)، بأنشطة استراتيجية وفنية خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وركزت تنسيق البرامج، الذي يوفر التوجيه الاستراتيجي للشعب الأربع ويشرف على أعمالها، على تعزيز الاتصال والتفاعل بين الشعب وتمثيل الأمانة في المناسبات والمنتديات الرئيسية. كما أدار تنفيذ برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل، وعزز التعاون مع المنظمات التي مقرها في بون، ونسق أساليب المناخ الإقليمية. وفيما يتعلق بالتنظيم والإدارة، دعم العمليات القائمة، وكفل الامتثال لأنظمة الأمم المتحدة وسياساتها.
- 9- ويسرت شعبة التكيف المشاركة الحكومية الدولية ودعمت العمل في إطار الهيئات المنشأة للاتفاقية الإطارية، بما في ذلك آلية وارسو الدولية، فيما يتعلق بالتكيف، والخسائر والأضرار، وبرنامج العمل الوطنية، مما أدى إلى اعتماد نواتج رئيسية في دورتي مؤتمر الأطراف 27 و 28. ودعمت الشعبة تنفيذ برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي في مجال التكيف، وإدارة البيانات المتعلقة بالتكيف، ومشاركة أصحاب المصلحة على نطاق أوسع فيما يتعلق بآثار تغير المناخ، والقابلية للتأثر والتكيف، وتسريع صياغة برامج العمل الوطنية وتنفيذها من خلال مبادرة الأمم المتحدة من أجل التكيف "UN4NAPS"، وتنظيم حلقات عمل متعلقة بالتكيف تهدف إلى تعزيز تبادل المعارف والعمل.
- 10- ودعمت شعبة التخفيف الأطراف في تنفيذ إجراءات مناخية طموحة من خلال تيسير وتوسيع نطاق المشاركة الحكومية الدولية ودعم العمل في إطار الهيئات المنشأة. وتشمل مجالات عملها المادة 6 من اتفاق باريس، وآليات بروتوكول كيوتو، وبرنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ، والمساهمات المحددة وطنياً، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، والمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي، ولجنة خبراء كاتوفيتسه التابعة له والمعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي، والانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران والنقل البحري الدوليين. وعملت أيضاً مع كيانات أخرى تابعة للأمم المتحدة ومنظمات دولية أخرى بشأن مواضيع شتى منها ما يتعلق بطموح التخفيف وتسعير الكربون، وواصلت تنسيق عمل مراكز التعاون الإقليمي.

FCCC/SBI/2022/INF.3 (3)

FCCC/SBI/2022/INF.11 (4)

FCCC/SBI/2023/INF.2 (5)

FCCC/SBI/2023/INF.11 (6)

- 11- ونفذت شعبة وسائل التنفيذ تدابير لتحقيق أقصى قدر من الكفاءة، بسبل منها تعزيز التعاون مع الشركاء وأصحاب المصلحة. ودعمت لجنة التمويل من خلال تنظيم حوارات بشأن أهداف التمويل المناخي، ومن خلال مشروع التمويل القائم على الاحتياجات، وساعدت البلدان النامية الأطراف في تقييم احتياجاتها وأولوياتها للعمل المناخي. وأدت أيضاً دوراً حاسماً في دعم تطوير التكنولوجيا ونقلها من خلال أمور منها مثلاً دعم لجنة التكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ.
- 12- وواصلت شعبة الشفافية تقديم الدعم الفني بشأن ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق وبشأن إطار الشفافية المعزز. وساعدت في إجراء مفاوضات موضوعية، وأجرت مراجعات فنية للتقارير الوطنية، وشرعت في تهيئة أدوات جديدة لإعداد التقارير لإطار الشفافية المعزز استجابةً للولايات المنبثقة عن الدورة 27 لمؤتمر الأطراف. كما تعهدت نُظم وأدوات الشفافية، فضلاً عن مركز بيانات الشفافية، ونظمت اجتماعات وحلقات عمل تدريبية وحوارات إقليمية للنهوض بفهم وتنفيذ العمليات المتعلقة بالشفافية.
- 13- واضطلعت إدارة العمليات بأنشطة رئيسية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، حيث أتاح تنسيق العمليات التوجيه الاستراتيجي والتنسيق الفعال لشعبها الثلاث: شعبة شؤون المؤتمرات، وشعبة الشؤون القانونية، وشعبة الخدمات الإدارية والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وشمل ذلك تيسير الشراكات المؤثرة مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف لتأمين الموارد؛ ومعالجة اتفاقات المساهمة والشراكة؛ والانتهاء من جرد ترتيبات الشراكة القائمة. كما أدار نقل السجلات، وتعهد المحفوظات، وكفل الإدارة الفعالة للموارد المالية والبشرية للأمانة.
- 14- وقدمت شعبة الشؤون القانونية المشورة والدعم بشكل يركز على إيجاد الحلول في المسائل القانونية والإجرائية لعملية التفاوض الحكومية الدولية، ودعمت العملية الانتخابية للاتفاقية الإطارية، ولجان الامتثال بموجب بروتوكول كيوتو واتفاق باريس. كما قدمت المشورة القانونية فيما يتعلق بالدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، بما في ذلك خطة شرم الشيخ للتنفيذ، وقدمت المشورة في مسائل تتعلق بالامتيازات والحصانات والمسؤولية ومسائل الموارد البشرية، ونسقت العملية الجارية لتعزيز الإطار القانوني للأمانة.
- 15- وقدمت شعبة شؤون المؤتمرات خدمات مؤتمرات مُثلى لدورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، وحلقات العمل والمناسبات، فيسرت مشاركة الأطراف والمراقبين، بمن فيهم قادة العالم، وقدمت المساعدة في الحصول على التأشيرات، واتخذت ترتيبات الإقامة، وساهمت في الحد من انبعاثات الكربون. علاوةً على ذلك، قامت بتحرير ومعالجة أكثر من 8 ملايين كلمة في الوثائق الرسمية وغير الرسمية وأجرت استطلاعات لآراء العملاء بعد الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف.
- 16- وأدارت شعبة الخدمات الإدارية والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات الموارد المالية للأمانة بفعالية ونسقت شؤون الميزانية والمشتريات فيها. ودعمت تخطيط القوة العاملة، وملأت 149 وظيفة، وأحرزت تقدماً في تنفيذ نظام المعلومات الجديد لآلية التنمية النظيفة.
- 17- ويسرت شعبة الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي إحراز تقدم في العملية الحكومية الدولية المتعلقة بتغير المناخ من خلال ضمان الاتساق والشفافية في عمل هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، فضلاً عن دعم العمليات الشاملة، مثل الاستعراض الدوري الثاني لمدى كفاية الهدف العالمي طويل الأجل بموجب الاتفاقية واستخلاص الحصيلة العالمية الأولى بموجب اتفاق باريس.
- 18- وأدارت شعبة التواصل والمشاركة قنوات التواصل الخارجية والداخلية للاتفاقية الإطارية ويسرت إنتاج ونشر محتوى متعدد اللغات عن العملية الحكومية الدولية والإنجازات ذات الصلة. ودعمت أيضاً تنفيذ العمل المناخي العالمي؛ وإشراك أصحاب المصلحة من غير الأطراف، بما في ذلك المنظمات المراقبة، في عملية الاتفاقية الإطارية، مما يسر قبول عدد قياسي من المنظمات المراقبة في الدورة 28

لمؤتمر الأطراف؛ والمفاوضات والعمليات القائمة المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي والشباب والقضايا الجنسانية، بسبل منها تنظيم أنشطة ذات صلة في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف.

19- وقدمت الشعبة التنفيذية التوجيه الاستراتيجي لعمل الأمانة، وقادت أعمال الأمانة خلال الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، وساهمت في اتخاذ القرارات الرئيسية، في حين ركزت وحدة التطوير التنظيمي والإشراف التابعة لها على مسارات عملها الثلاثة: التخطيط على نطاق الأمانة والإبلاغ عن الأداء، والتطوير والتعاقب التنظيميين، والإشراف.

باء - موجز البيانات المالية

20- بلغت قيمة النفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 ما قدره 203,6 ملايين يورو، أي 75 في المائة من إجمالي الميزانية الموحدة للفترة 2022-2023 البالغة 269,9 مليون يورو. وبلغت نسب الإنفاق في الميزانية الأساسية وصندوق بون والصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية والحساب الخاص للمؤتمرات والتكاليف الأخرى القابلة للاسترداد ما يقرب من 100 في المائة، ومن ثم فهي تتماشى مع التوقعات. غير أن المساهمات المقدمة إلى الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية لم تكن كافية ولم يتسنى تلبية الاحتياجات إلا باستلاف أموال من مصادر تمويل أخرى، ولم يسدّد بعد جزء كبير من السلفة. وظلت نسب الإنفاق للصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية وميزانية العمل بشأن المسائل المنصوص عليها في إطار المادة 6 من اتفاق باريس، في جملة صناديق استثمارية أخرى، دون التوقعات بسبب عدم كفاية التمويل التكميلي أو عدم توفره في الوقت المناسب. وبلغت نسبة الإنفاق الإجمالية 59 في المائة (بلغ مجموع النفقات 87,7 مليون يورو مقارنةً بميزانية إجمالية قدرها 184,2 مليون يورو)⁽⁷⁾. ويقدم المرفق الخامس معلومات مفصلة عن المشاريع والأنشطة الممولة من الصندوق الاستثماري، بما في ذلك الميزانيات والتمويل المتاح والنفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. وكان التمويل المتاح لمعظم المشاريع أدنى من الاحتياجات ولم تتلقَّ عدة مشاريع أي تمويل على الإطلاق. ولم يتسنى تلبية المتطلبات العاجلة للمشروع المسمى تطوير مركز المعلومات وما يتصل به من نظم وأدوات للإبلاغ والاستعراض تُستخدم في إطار الشفافية المعزز وتبسيط النظم والأدوات القائمة المستخدمة في إطار ترتيبات الشفافية الحالية لإدارة البيانات إلا من خلال قروض من مصدر تمويل آخر لم تسدّد بعد. وبلغت نسبة الإنفاق الإجمالية مقارنة بالتمويل المتاح 69,5 في المائة (بلغ مجموع النفقات 87,7 مليون يورو مقارنةً بتمويل متاح قدره 102,8 مليون يورو).

21- وعلى الرغم من الجهود التي بذلتها الأمانة في أوانها لإخطار الأطراف بمساهماتها لعام 2023، لم يرد حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 سوى 84 في المائة من مساهمات الميزانية الأساسية لعام 2023. وكما جرت العادة، أدارت الأمانة الوضع بالإفراج عن التمويل للشعب على أساس توفر الرصيد النقدي.

(7) تشمل الميزانيات والنفقات للعمل بشأن المسائل المنصوص عليها في المادة 6 من اتفاق باريس والتنفيذ المشترك على النحو المحدد في الجدول الوارد في الفصل الثالث.

ثالثاً - أداء الميزانية: لمحة عامة عن ميزانية ونفقات جميع الصناديق والحسابات الخاصة⁽⁸⁾

22- لمّا كانت الميزانية الأساسية وميزانية سجلّ المعاملات الدولي قد اعتمدت باليورو، فقد عُرضت جميع الميزانيات الواردة في وثائق مقترح الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023⁽⁹⁾ وفي النسخ المحدثّة من برنامج العمل المؤرخة 1 كانون الثاني/يناير 2022 و 1 تموز/يوليه 2022 و 1 كانون الثاني/يناير 2023 و 1 تموز/يوليه 2023 باليورو لتيسير النظر في الاحتياجات التمويلية الإجمالية لفترة السنتين. لذلك، تُعرض الميزانيات والنفقات المبيّنة في هذه الوثيقة باليورو أيضاً.

23- ويعرض الجدول أدناه مجموع الميزانية والنفقات حسب مصدر التمويل باليورو، وكنسبة مئوية من تنفيذ الميزانية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. وبلغت ميزانيات الفترة 2022-2023 مبلغاً إجمالياً قدره 269,9 مليون يورو، أنفق 203,6 ملايين يورو منها (75 في المائة) حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. وتشمل المبالغ المعروضة رسوم تكاليف دعم البرامج وخدمات استرداد التكاليف الداخلية المقدمة إلى الشعب، لكنها تستثني، لأغراض تقادي الحساب المزدوج، الحسابات الخاصة لتكاليف دعم البرامج والأنشطة المتّصلة باسترداد التكاليف. وترد في المرفق الثالث تفاصيل ميزانيات تلك الحسابات الخاصة.

24- وتعكس مبالغ الميزانية الواردة في الجدول أدناه الحالة في 1 تموز/يوليه 2023، وفق ما هو مبين في برنامج العمل المحدث في ذلك التاريخ. واستُخدم برنامج العمل المحدث السالف الذكر مرجعاً لجميع الميزانيات من أجل مقارنة ما كان مقرراً في بداية فترة السنتين بالتنفيذ الفعلي للميزانية في نهايتها. ولا توافق هيئات الإدارة إلا على الميزانية الأساسية وميزانية سجلّ المعاملات الدولي لفترة السنتين. وتطورت عدة ميزانيات أخرى خلال فترة السنتين في ظلّ تغيّر الاحتياجات وافتراسات التخطيط. فعلى سبيل المثال، تخضع ميزانيات المشاريع المندرجة في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية لموافقة الأمين التنفيذي وتعدّل حسب الاقتضاء. ويتضمن الجدول مبالغ الميزانية الإضافية التي لا ترد في برنامج العمل المحدث، والمتصلة بالتمويل المقدم من حكومة الإمارات العربية المتحدة في إطار الحساب الخاص للمؤتمرات والتكاليف الأخرى القابلة للاسترداد، وتمويل أسابيع المناخ الإقليمية في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية، والتمويل في إطار الحساب الخاص لتكاليف دعم البرامج.

ميزانيات الفترة 2022-2023 والنفقات بحسب مصدر التمويل حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(باليورو)

[English only]

| Funding source | Budget for 2022-2023 | Expenditure in 2022-2023 ^a | Expenditure of 2022-2023 budget (%) |
|---|--------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Trust fund for the core budget of the UNFCCC | 62 450 820 ^b | 61 861 240 | 99 |
| Trust fund for supplementary activities | 120 565 538 ^c | 81 222 151 | 67 |
| Budget for work on matters under Article 6 of the Paris Agreement | 27 248 865 | 6 478 024 | 24 |
| Budget for JI | 423 816 | 16 273 | 4 |

(8) وفقاً للممارسة السابقة، يستند هذا التقرير إلى مفهوم المحاسبة "النقدية المعدّلة" الذي يجمع بين المحاسبة النقدية والمحاسبة على أساس الاستحقاق. وفي المحاسبة "النقدية المعدّلة"، تُثبّت النفقات بأكملها وقت إنشاء الالتزامات.

(9) FCCC/SBI/2021/4 و Add.1-2.

| <i>Funding source</i> | <i>Budget for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|---|-----------------------------|---|--|
| Trust fund for the international transaction log | 3 851 948 ^b | 2 497 640 | 65 |
| Trust fund for the clean development mechanism | 27 984 534 | 25 179 822 | 90 |
| Trust fund for participation in the UNFCCC process | 10 557 397 | 10 086 911 | 96 |
| Bonn Fund | 3 579 043 | 3 670 653 | 103 ^d |
| Special account for conferences and other recoverable costs | 13 218 766 ^e | 12 581 516 ^f | 95 |
| Total | 269 880 727 | 203 594 232 | 75 |

Note: All budgets are shown in euros for consistency of presentation

^a Amounts are provisional subject to the final audit of 2023.

^b Includes the approved adjustment to the working capital reserve.

^c Includes EUR 1,234,213 allocated to regional climate weeks, which was not included in the updated work programme as at 1 July 2023.

^d The expenditure amounts for the Bonn Fund were converted into euros at the rate applicable on the day on which they were incurred, resulting in an expenditure rate in euros that is greater than the actual rate in United States dollars of 100 per cent.

^e Includes the 2022 budget for COP 27, the 2023 budget for COP 28 and the budget for the 'split and move' arrangement for 2022; there was no 'split and move' arrangement for 2023.

^f Includes the Host Country Agreement contributions for COP 27 and 28 and the contribution from the Government of Germany under the 'split and move' arrangement for 2022.

25- وبلغت نسب الإنفاق في الميزانية الأساسية وصندوق بون والصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية اتفاقية المناخ والحساب الخاص للمؤتمرات والتكاليف الأخرى القابلة للاسترداد ما يقرب من 100 في المائة، ومن ثم فهي تتماشى مع التوقعات. وكانت نسب الإنفاق في الميزانيات والصناديق الأخرى أقل مما كان مقرراً:

(أ) 67 في المائة في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية. وترد في المرفق الخامس معلومات عن الميزانيات والنفقات مبينة بحسب المشروع. وتختلف نسب الإنفاق بحسب المشاريع. وكثيراً ما تُعزى نسب الإنفاق المنخفضة إلى عدم إمكانية التنبؤ بالتمويل أو عدم كفايته أو تأخره؛

(ب) 24 في المائة في إطار ميزانية العمل المتعلق بالمسائل المشمولة بالمادة 6 من اتفاق باريس. تُعزى نسبة الإنفاق المنخفضة أساساً إلى عدم كفاية التمويل اللازم لتعيين موظفين للقيام بالعمل المتصل بالفقرتين 2 و8 من المادة 6، والتأخر في تطوير الهياكل الأساسية المرتبطة بها بسبب عدم التيقن من التمويل متاح. وبالإضافة إلى ذلك، عقدت الهيئة الإشرافية للآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس عدداً قليلاً من الاجتماعات لأن الهيئة لم تبدأ عملها إلا في تموز/يوليه 2022. ويعزى انخفاض النسبة أيضاً إلى زيادة المشاركة الافتراضية في الاجتماعات، مما يؤدي إلى تراجع تكاليف السفر والتكاليف اللوجستية؛ وإلى التحسينات التشغيلية مثل إجماع العمل أو الاجتماعات مع أنشطة أخرى؛ وتراجع نفقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لدعم الاجتماعات وحلقات العمل؛ وخفض الإنفاق على الاتصالات المتقلة؛

(ج) 4 في المائة في إطار ميزانية التنفيذ المشترك. نسبة الإنفاق منخفضة لأن لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك لم تجتمع إلا في صورة افتراضية في عام 2022 ولم تعقد أي اجتماعات في عام 2023؛

(د) 65 في المائة في إطار الصندوق الاستثماري لسجل المعاملات الدولية. تُعزى نسبة الإنفاق المنخفضة إلى مغادرة عدة موظفين، وتراجع احتياجات الدعم التشغيلي بسبب بلوغ السجلات مرحلة النضج، والاستفادة المثلى من عملية الإبلاغ المتعلقة بالتقييم المستقل، وإتمام الانتقال إلى الهياكل الأساسية السحابية لاتفاقية المناخ، والاعتماد على القدرات الذاتية في إدارة الشهادات الرقمية؛

(هـ) 90 في المائة في إطار الصندوق الاستثماري لآلية التنمية النظيفة. تعزى نسبة الإنفاق المنخفضة إلى تراجع تكاليف السفر والتكاليف اللوجستية نتيجة لزيادة المشاركة الافتراضية في الاجتماعات، وتراجع نفقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لدعم الاجتماعات وحلقات العمل، وتقلص الإنفاق على الاتصالات المتنقلة.

رابعاً- تنفيذ البرنامج

ألف- إدارة البرامج

1- تنسيق البرامج

26- يتيح تنسيق البرامج تقديم التوجيه الاستراتيجي لعمل شعب البرامج الأربع والإشراف عليها فيما يتصل بالمجالات التالية: التكيف والتخفيف ووسائل التنفيذ والشفافية.

27- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أتاح تنسيق البرامج إيلاء اهتمام خاص لمسألة الحفاظ على التواصل والتفاعل بين الشعب في سياق تنفيذ شعب البرامج الأنشطة المقررة، لا سيما الأنشطة ذات الطابع المتداخل، بما في ذلك في سياق اجتماعات الهيئات المنشأة والهيئتين الفرعيتين وهيئات الإدارة. وكفلت العملية تمثيل الأمانة، بما في ذلك تمثيل الأمين التنفيذي، في الأنشطة والمنتديات الرئيسية من خلال إلقاء المداخلات، والمشاركة في حلقات النقاش والمحادثات، والتواصل الاستراتيجي بشأن مجموعة واسعة من المواضيع ومع مختلف أصحاب المصلحة. كما أتاحت مدخلات استراتيجية لتفاعل الأمين التنفيذي مع أصحاب المصلحة المعنيين.

28- وفي عام 2023، أدار تنسيق البرامج العملية الحكومية الدولية واضطلع بأنشطة فنية تتعلق ببرنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل، مما أدى، على سبيل المثال، إلى وضع إرشادات واضحة لتنفيذه. كما أتاح تنظيم أول مائدة مستديرة وزارية رفيعة المستوى بشأن الانتقال العادل في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف بتوجيه من رئاسة الدورة. ونظراً لعدم وجود موارد مخصصة من الموظفين، اضطر تنسيق البرامج إلى الاعتماد على موارد من الموظفين من شعب أخرى لدعم برنامج العمل.

29- وبالإضافة إلى ذلك، أشرف تنسيق البرامج على تنظيم أسابيع المناخ الإقليمية (في الإمارات العربية المتحدة والجمهورية الدومينيكية وغابون في عام 2022، وفي بنما وكينيا وماليزيا والمملكة العربية السعودية في عام 2023). وحضر أسابيع المناخ الإقليمية لعام 2023، التي صُممت لتوفير مدخلات إقليمية لاستخلاص الحصيلة العالمية بموجب اتفاقية باريس، ما يقرب من 30 000 مشارك وشملت أكثر من 900 جلسة. وعلاوة على ذلك، عُقد ما يقرب من 80 نشاطاً مقررًا في أسابيع المناخ الإقليمية لعام 2023، مما أدى إلى خفض كبير في تكاليف التشغيل. ومع ذلك، أدت عدم كفاية التمويل وعدم قابليته للتنبؤ إلى تعليق أسابيع المناخ الإقليمية في عام 2024، على أن يُستأنف تنظيمها في عام 2025 رهناً بتوافر التمويل.

30- وأتاح تنسيق البرامج تعزيز عمل الأمانة مع المنظمات التي مقرها في بون ووفّر التنسيق والإشراف على التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات الحكومية الدولية الأخرى ومجموعة واسعة من أصحاب المصلحة من غير الأطراف. وواصل تنسيق البرامج إتاحة التوجيه في سياق العمليات الداخلية المبتكرة والنهج الاستراتيجية المتعلقة بالعمل الحكومي الدولي في مجال تغير المناخ.

31- وفيما يتعلق بالتدبير وإدارة الموارد المالية وتنسيق الأنشطة، واصل تنسيق البرامج دعم جميع العمليات القائمة وأعمال الشعب الأربع وفقاً للوائح الأمم المتحدة وقواعدها ولسياسات الاتفاقية الإطارية.

-2- شعبة التكيف

- 32- تدعم شعبة التكيف الأطراف في تعزيز قدرتها على التكيف، وتقوية قدرتها على الصمود، والحد من تأثيرها بتغير المناخ.
- 33- وأحرز تقدم في العمل في إطار جميع الهيئات المنشأة والعمليات وبرامج العمل التي تدعمها الشعبة وفقاً لولايات وخطط عمل كل منها إلى حد كبير. وتجلت نتائج ذلك العمل طوال الفترة المشمولة بالتقرير وأتاحت إحراز تقدّم كبير خلال الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف.
- 34- وشمل الدعم المقدم فيما يخص برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ المتعلق بالهدف العالمي في مجال التكيف تنظيم أربع حلقات عمل سنوياً في إطار برنامج العمل، وإعداد ملخصات لحلقات العمل هذه، وإعداد التقارير السنوية عن التقدّم المحرز في تنفيذ برنامج العمل.
- 35- ودعمت الشعبة لجنة التكيف في تنفيذ عملها، بسبل منها المهام الموكلة إليها⁽¹⁰⁾، التي تشمل تعزيز الاتساق الشامل، وتقديم الدعم التقني للأطراف، والتوعية. وأسفر هذا الدعم، في جملة أمور، عن وضع إرشادات تكملية بشأن البلاغات المتعلقة بالتكيف؛ والانتهاء من العمل التقني المقرر بشأن تقييم احتياجات التكيف؛ والتقدّم المحرز في العمل، بالتعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً ولجنة التمويل، بشأن وضع منهجيات لاستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم⁽¹¹⁾.
- 36- وواصلت الشعبة دعم البلدان النامية الأطراف، وبخاصة أقل البلدان نمواً، في التعجيل بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية عن طريق تيسير عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، لا سيما من خلال مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة، وإرشادات صياغة مقترحات المشاريع للحصول على التمويل، وتبادل التجارب والدروس المستفادة في سياق معرض خطط التكيف الوطنية. ونظراً لقيود الموارد، لم يتسنى عقد معارض إقليمية وفقاً لخطة عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً. وأطلقت الشعبة مبادرة الأمم المتحدة من أجل التكيف (UN4NAPS) في آب/أغسطس 2021 من أجل تحفيز الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى في مجال خطط التكيف الوطنية، بالتركيز على أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية. وفي الفترة 2022-2023، ورد 96 طلباً للدعم ووجهت الطلبات إلى المنظمات السالفة الذكر من أجل معالجتها على وجه السرعة.
- 37- وساهم الدعم المقدم إلى آلية وارسو الدولية ولجنتها التنفيذية، بما في ذلك أفرقة الخبراء المواضيعية الخمسة، في تعزيز المعرفة والتنسيق والعمل والدعم فيما يتعلق بالخسائر والأضرار، بما في ذلك وضع خطة العمل المتجددة الثانية للجنة، للفترة 2023-2027. ودعمت الشعبة أيضاً تنظيم حوار غلاسكو الأول والثاني، وساعدت "شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها" على حفز المساعدة التقنية ذات الصلة، وواصلت التفاعل مع جهات الاتصال المعنية بالخسائر والأضرار لتعزيز أهمية نواتج اللجنة التنفيذية لآلية وارسو وأفرقة الخبراء المواضيعية التابعة لها وفائدتها ونشرها.
- 38- ودعمت الشعبة الفريق العامل التيسيري في تنفيذ خطة عمل منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية للفترة 2022-2024، بسبل منها الجمع بين أصحاب المعارف من مناطق الأمم المتحدة الاجتماعية - الثقافية السبع للشعوب الأصلية بهدف تسهيل تبادل التجارب والقيم الثقافية والنظم المعرفية مع الأطراف والكيانات ذات الصلة في مجالات التصدي لتغير المناخ واستعادة السلامة الإيكولوجية.

(10) المقرر 1/أ-16، الفقرة 20.

(11) عملاً بالمقرر 11/أ-ت-1، الفقرة 35.

ودعمت الشعبة أيضاً تنظيم تجمع إقليمي ثنائي لآسيا وأفريقيا، وتجمع إقليمي واحد لكل من القطب الشمالي والمحيط الهادئ، وأربعة اجتماعات للفريق العامل التيسيري. ولم يتسنى دعم الحوارات الإقليمية الإضافية المقررة للشعوب الأصلية بسبب عدم كفاية الموارد التكميلية.

39- وفيما يتعلق ببرنامج عمل نيروبي، تعاونت الشعبة مع أفرقة الخبراء المواضيعية العاملة في مجالات الزراعة والأمن الغذائي، والغابات والمروج، والمحيطات، والمناطق والنظم الإيكولوجية الساحلية، حيث بدأ العمل الأولي على موضوع الجبال في المنتدى السادس عشر لجهات الاتصال المعنية ببرنامج عمل نيروبي. وقد أحرز بعض التقدم في سدّ الفجوات المعرفية في المناطق دون الإقليمية من خلال مبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف، وهي تعهد بالعمل المشترك في إطار برنامج عمل نيروبي (وإن كان من الممكن تحقيق المزيد لو أتيحت الموارد اللازمة لعقد حلقات العمل المقررة)، وكذلك من خلال توطيد التعاون مع الجامعات من خلال برنامج الشراكة بين كيانات الأمم المتحدة المعنية بتغير المناخ والجامعات.

40- وتعمّدت الشعبة بوابات المعلومات والبيانات الرئيسية، بما في ذلك بوابة معارف التكيف، ومنصة خطط التكيف الوطنية، ومركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر، والبوابة الشبكية لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وسجلّ البلاغات المتعلقة بالتكيف، وإن كانت قيود الموارد تحول دون المزيد من التحسين، وتقاسمت بصورة منتظمة معلومات عبر قنوات وسائط التواصل الاجتماعي أو مواقع التشبيك. واضطلعت الشعبة بمهام مختلفة لدعم ترتيبات المعلومات والشفافية في مجال التكيف بموجب الاتفاقية الإطارية، بما يشمل إعداد فروع التقرير التجميعي للمساهمات المحددة وطنياً المتعلقة بالتكيف.

3- شعبة التخفيف

41- تدعم شعبة التخفيف الأطراف في تيسير وتحفيز تنفيذ إجراءات مناخية طموحة والتعاون في ذلك على نحو يتماشى مع الجهود العالمية الرامية إلى حصر ارتفاع درجة الحرارة في مستوى أقل بكثير من درجتين مئويتين ومواصلة الجهود كيلا يتجاوز الارتفاع 1,5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية.

42- وأحرز تقدّم في العمل في إطار الهيئات المنشأة والعمليات وبرامج العمل التي تدعمها الشعبة وفقاً لولايات وخطط عمل معظمها، وإن شهدت بعض المجالات تأخراً كبيراً بسبب قيود الموارد. وتجلّت نتائج ذلك العمل طوال الفترة المشمولة بالتقرير وأتاحت إحراز تقدّم كبير خلال الدورات 56 و57 و58 و59 للهيئتين الفرعيتين والدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف.

43- وواصلت الشعبة تيسير المشاركة الحكومية الدولية من خلال دعم العمل المتعلق بالمادة 6 من اتفاق باريس. وعلى وجه التحديد، نسّقت الشعبة سلسلة من حلقات العمل الافتراضية والمختلطة وقّدمت سلسلة من التقارير التقنية لتعزيز ودعم تنفيذ الفقرتين 2 و4 من المادة 6 من اتفاق باريس. وتشهد بعض جوانب تنفيذ الفقرة 2 من المادة 6 تأخراً كبيراً، ولا سيما بدء العمل المتعلق بالاستعراض المركزي وتنفيذ البنية التحتية المتعلقة بالإبلاغ عن نتائج التخفيف المنقولة دولياً وتتبعها. ويشابه ذلك ما حدث من تأخر أيضاً في العمل بشأن الفقرة 8 من المادة 6، بما في ذلك وضع الصيغة النهائية لمنصة النهج غير السوقية، والإجراءات التشغيلية، ووضع وتحديث دليل بشأن عملية تقديم المعلومات وتسجيلها داخل منصة النهج غير السوقية.

44- ودعمت الشعبة أيضاً تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ من خلال تنظيم حوارين عالميين ونشأطين يركّزان على الاستثمار في عام 2023 وأعدت تقارير عن ذلك؛ وعقد اجتماعي المائدة المستديرة الوزاريين الرفيعي المستوى بشأن مستوى الطموح في فترة ما قبل عام 2030 في الدورتين الرابعة والخامسة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس. ودعمت لعمل المنتدى المعني

بتأثير تنفيذ تدابير التصدي، أعدت الشعبة ورقات تقنية ونظمت أنشطة غير رسمية. كما يسرت وضع أداة نمذجة لتحسين فهم وتحليل تأثير تنفيذ تدابير التصدي، وتنظيم أنشطة للتعلّم من الأقران في أسابيع المناخ الإقليمية لتيسير تبادل المعارف وبناء القدرات. وتأخّر تطوير واجهة مستخدم على شبكة الإنترنت لاختيار الأدوات والمنهجيات المتعلقة بتدابير التصدي بسبب قيود الموارد.

45- وأعدت الشعبة، في سياق أهدافها المتعلقة بالعمليات القائمة، تقريراً تجميعياً وتوليفياً بشأن النقل إلى أدنى حد من التأثيرات الضارة وفقاً للفقرة 14 من المادة 3 من بروتوكول كيوتو، وعقدت أربعة اجتماعات للجنة غلاسكو المعنية بالنهج غير السوقية في الدورات 56 و57 و58 و59 لهيئة المشورة. كما أعدت التقرير التوليفي للاستراتيجية الإنمائية المنخفضة الانبعاثات والطويلة الأجل، الذي نُظر فيه في الدورة 5 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، وساهمت في إعداد التقارير التوليفية للمساهمات المحددة وطنياً التي نُظر فيها في الدورتين 4 و5 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس من خلال تحليل وتوليف المعلومات المتعلقة بالتخفيف في المساهمات المحددة وطنياً المقدمة.

46- ونظمت الشعبة وعقدت اجتماعات للهيئة الإشرافية، ولجنة خبراء كاتوفيتسه المعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي، والمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة، ولجنة الإشراف على التنفيذ المشترك، ومحفل الجهات المكلفة بإدارة نظم السجلات.

47- وواصلت الشعبة، في سياق هدفها المتعلق بإدارة البيانات والمعلومات، تعهّد بوابة بيانات أدوات النمذجة المتعلقة بتقييم تدابير التصدي، وبوابة المعلومات عن الاستراتيجية الإنمائية المنخفضة الانبعاثات والطويلة الأجل، وأداة حساب آثار التخفيف الإجمالية المحقّقة بفضل المساهمات المحددة وطنياً، وقاعدة بيانات تدابير التخفيف في المساهمات المحددة وطنياً التي تعمل كمدخلات للتقرير التوليفي للمساهمات المحددة وطنياً. وواصلت الشعبة تقديم البيانات والدعم التحليلي إلى آلية التنمية النظيفة. وجهزت أكثر من 14 300 معاملة من معاملات سجل آلية التنمية النظيفة وتعهّدت قواعد البيانات الخاصة بأنشطة المشاريع وبرامج الأنشطة وبيانات آلية التنمية النظيفة وموادها التحليلية.

48- وأقامت الشعبة شراكة مع وحدة دعم شراكة المساهمات المحددة وطنياً وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وشركاء آخرين لتنفيذ مبادرات في مجال بناء القدرات وتبادل الخبرات فيما يتعلق بالمساهمات المحددة وطنياً، والاستراتيجية الإنمائية المنخفضة الانبعاثات والطويلة الأجل، وإجراءات التخفيف الخاصة بقطاعات معينة. وواصلت الشعبة الاستفادة من مراكز التعاون الإقليمي لتسهيل العمل المناخي استجابةً لاحتياجات البلدان. ونظمت المراكز أسبوعاً إقليمياً بشأن المناخ واجتماعات مائدة مستديرة ونشاطاً جانبياً على هامش الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف.

49- وفيما يتعلق ببروتوكول كيوتو، واصلت الشعبة إتاحة الإشراف والدعم لآلية التنمية النظيفة والتنفيذ المشترك وما يتصل بذلك من متطلبات الإبلاغ والاستعراض والامتثال وإشراك أصحاب المصلحة.

4- شعبة وسائل التنفيذ

50- تقدّم شعبة وسائل التنفيذ المساعدة إلى الأطراف فيما يتعلق بتعزيز فرص الحصول على الدعم المالي والتكنولوجي ودعم بناء القدرات وتعبئته وتوسيع نطاقه من أجل تنفيذ الاتفاقية الإطارية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس. وأحرز تقدّم في العمل في إطار جميع الهيئات المنشأة والعمليات وبرامج العمل التي تدعمها الشعبة وفقاً لولايات وخطط عمل كلّ منها إلى حدّ كبير. واستلزمت قيود الموارد الحدّ من تمويل مشاركة ممثلي البلدان النامية في الأنشطة وحلقات العمل والاعتماد على الموظفين الحاليين بدلاً من تعيين موظفين متفرّجين لدعم عبء العمل المتزايد باستمرار في الشعبة.

51- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، دعمت الشعبة لجنة التمويل في وضع وتنفيذ خطة عملها للفترة 2022-2023؛ وعقد ستة اجتماعات مختلطة؛ وإعداد النسخة الخامسة من تقييم فترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ، وتقرير التقدم المحرز في تحقيق هدف التعبئة المشتركة لمبلغ 100 بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية (دولار) سنوياً، وجرد المعلومات المتاحة ذات الصلة بالفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس، بما في ذلك إشارتها إلى المادة 9 من الاتفاق، وتوليف الآراء المتعلقة بالفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس، وتقرير العمل المتعلق بتعاريف تمويل المناخ، ومشروع إرشادات كيانات تشغيل الآلية المالية؛ وتنظيم الجزء الثاني من منتدى لجنة التمويل بشأن الحلول القائمة على الطبيعة ومنتدى لجنة التمويل المخصص لموضوع تمويل التحولات العادلة

52- وبالإضافة إلى ذلك، نظمت الشعبة ثمانية حوارات للخبراء التقنيين؛ وحوارين وزاريين رفيعي المستوى بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي؛ وحواراً وزارياً رفيع المستوى بشأن التقدم المحرز صوب هدف التعبئة المشتركة لمبلغ 100 بليون دولار سنوياً قبل عام 2020؛ وحواراً وزارياً رفيع المستوى بشأن الفقرة 5 من المادة 9 من اتفاق باريس؛ وحلقتي عمل في إطار حوار شرم الشيخ بشأن نطاق الفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس وتكاملها مع المادة 9 من اتفاق باريس؛ وحلقة عمل أثناء الدورة بشأن الفقرة 5 من المادة 9 من اتفاق باريس.

53- وقدمت الشعبة أيضاً دعماً فنياً للعمل الذي اضطلعت به رئاستا الدورتين 26 و 27 لمؤتمر الأطراف في فترة ما بين الدورتين، ولاستخلاص الحصيلة العالمية الأولى، ولتمويل الخسائر والأضرار، بما في ذلك عمل اللجنة الانتقالية، بالاشتراك مع شعبة التكيف.

54- ودعمت الشعبة العمل الحكومي الدولي بشأن تطوير التكنولوجيا ونقلها من خلال إعداد أول برنامج عمل مشترك لآلية التكنولوجيا، للفترة 2023-2027، وإطلاقه في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف؛ وإعداد تقرير عن التقييم الدوري الأول لمدى فعالية وكفاية الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا لدعم تنفيذ اتفاق باريس في المسائل المتصلة بتطوير التكنولوجيا ونقلها. وعلاوة على ذلك، دعمت الشعبة مرحلتين النظر التقني والسياسي للعنصر التكنولوجي في الحصيلة العالمية.

55- وواصلت الشعبة تقديم المساعدة في تنظيم اجتماعات لجنة التكنولوجيا والجلسات المشتركة للجنة التكنولوجيا مع المجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، والأنشطة الجانبية لجانة التكنولوجيا ومنشوراتها. ودعمت الشعبة لجنة التكنولوجيا في تنفيذ خطة عملها المتجددة في عامي 2022 و 2023.

56- ودعمت الشعبة المفاوضات المتعلقة ببناء القدرات بسبل منها تنظيم منتدي ديربان الحادي عشر والثاني عشر بشأن بناء القدرات. ودعمت الشعبة أيضاً لجنة باريس في تنفيذ أنشطة خطة عمل لجنة باريس للفترة 2021-2024، وذلك مثلاً من خلال (1) المساعدة في وضع توصيات لمؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس؛ و(2) تنظيم الدورتين 6 و 7 للجنة باريس في إطار الدورتين 56 و 58 لكل من الهيئتين الفرعيتين، وستة حوارات مواضيعية خلال أسابيع المناخ الإقليمية، والاجتماعين الرابع والخامس لمركز بناء القدرات (بما في ذلك عقد جلسات تقنية بالحضور الشخصي في الاجتماعين) في إطار الدورتين 27 و 28 لمؤتمر الأطراف، وأربعة اجتماعات مختلطة لفريق التنسيق غير الرسمي المعني ببناء القدرات بموجب الاتفاقية الإطارية واتفاق باريس، عُقدت على هامش الدورتين 56 و 58 لهيئة التنفيذ والدورتين 27 و 28 لمؤتمر الأطراف، وأربع حلقات دراسية شبكية تقنية؛ و(3) نشر خمس ورقات تقنية ومنشورين وستة كتيبات إلكترونية؛ و(4) تنسيق أنشطة متنوعة في إطار شبكة لجنة باريس، منها 15 حلقة عمل افتراضية وحلقة دراسية شبكية؛ و(5) إعداد نواتج للتواصل والتوعية خاصة بلجنة باريس لنشرها عبر الصفحات الشبكية للجنة وقنوات التواصل الاجتماعي وبوابة بناء القدرات.

57- وعلاوةً على ذلك، واصلت الشعبة الإشراف على "برنامج زمالات جائزة القدرات للنهوض بالقدرات والتدريب المؤسسي في سنة واحدة"، الذي أتاح لثمانية زملاء من أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية فرصة العمل والتدريب في مختلف شعب الأمانة.

5- شعبة الشفافية

58- تدعم شعبة الشفافية العملية الحكومية الدولية فيما يتعلق بالقياس والإبلاغ والتحقق وإطار الشفافية المعزز.

59- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت الشعبة تقديم الدعم الفني فيما يتعلق بالمشاركة الحكومية الدولية. ودعمت المفاوضات من أجل المضي قدماً في العمل المتعلق بمسائل الشفافية، بما يشمل ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق وتنفيذ إطار الشفافية المعزز؛ والتقييم المتعدد الأطراف وتقاسم الآراء التيسيري؛ والتقارير المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، بما في ذلك بشأن الدعم المالي والتقني المقدم إلى البلدان النامية؛ وواجهة بيانات غازات الدفيئة؛ وعمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة.

60- وواصلت الشعبة عملها المتعلق بتنفيذ إطار الشفافية المعزز ومساعدة الأطراف على الانتقال من ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق الحالية إلى إطار الشفافية المعزز. ودعمت أيضاً العملية الحكومية الدولية عن طريق تنفيذ ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق. وأنجزت استعراضات وتحليلات تقنية شملت 29 بلاغاً وطنياً وتقريراً وطنياً لفترة سنتين من أطراف مدرجة في المرفق الأول و48 تقريراً وطنياً بشأن قوائم جرد غازات الدفيئة من أطراف مدرجة في المرفق الأول، و48 تقريراً محدثاً لفترة سنتين من أطراف غير مدرجة في المرفق الأول، تضمن 9 منها مرفقات تقنية بشأن نتائج المبادرة المعززة للغابات وتضمن 16 منها تقارير جرد وطنية لغازات الدفيئة، و15 تقريراً بشأن مستوى الانبعاثات المرجعية للغابات في سياق المبادرة المعززة للغابات، وشارك في ذلك نحو 670 خبيراً. ونظراً لقيود الموارد، لم يجر تحليل التقرير المحدث لفترة السنتين وتقييم المبادرة المعززة للغابات فيما يخص بعض البلدان النامية الأطراف مما أثار على إنجاز أنشطة القياس والإبلاغ والتحقق وتسييد مبالغ بناءً على نتائج الجهود المبذولة في إطار المبادرة المعززة للغابات.

61- وأجرت الشعبة أيضاً أول استعراض مبسط لتقرير جرد وطني. ونظمت حلقتي عمل بشأن تقاسم الآراء التيسيري شارك فيهما 49 طرفاً غير مدرج في المرفق الأول وجلسة تقييم متعددة الأطراف للجولة الخامسة من عملية التقييم والاستعراض الدوليين شارك فيها 13 طرفاً مدرجاً في المرفق الأول. ونظمت أيضاً اجتماعين أحدهما لخبراء الاستعراض الرئيسيين المعنيين بقوائم جرد غازات الدفيئة والآخر لخبراء الاستعراض الرئيسيين المعنيين بالبلاغات الوطنية وتقارير فترة السنتين. ونشرت الشعبة تقارير مختلفة، بما يشمل تجميع وتوليف التقارير الخامسة لفترة السنتين للأطراف المدرجة في المرفق الأول، و49 تقريراً مرحلياً متعلقاً بقوائم جرد غازات الدفيئة، وتقاريرين متعلقين بمعلومات وبيانات غازات الدفيئة، وتقرييري تجميع ومحاسبة بشأن بروتوكول كيوتو، و4 تقارير مقدمة إلى هيئة المشورة بشأن الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة بموجب الاتفاقية الإطارية وبروتوكول كيوتو، وتقريراً مقدماً إلى هيئة المشورة بشأن الاستعراض التقني لتقارير فترة السنتين، وتقريراً بشأن حالة تقديم البلاغات الوطنية وتقارير فترة السنتين.

62- وبدأت الشعبة ودعمت تطوير أدوات الإبلاغ الجديدة لإطار الشفافية المعزز، وأتاحت نسخة تجريبية للأطراف في آب/أغسطس 2023 وأصدرت نسخة محدثة في تشرين الثاني/نوفمبر 2023. وقد تأخر تطوير الأدوات بسبب نقص التمويل، الذي وجبت معالجته في نهاية المطاف بأخذ سلف من مصادر داخلية، مما أثار على الجدول الزمني للنواتج وجودتها. ونظمت الشعبة عدة دورات تدريبية للنسخة التجريبية لأكثر من 1 250 خبيراً.

63- وواصلت الشعبة دعم فريق الخبراء الاستشاري من خلال تنظيم أربعة اجتماعات ومنتدبين غير رسميين، وعقدت حلقات عمل للتدريب العملي لفريق الخبراء الاستشاري بشأن ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق وإطار الشفافية المعزز ضمت 297 مشاركاً، وتنظيم ست حلقات دراسية شبكية حضرها 352 خبيراً، وتحديث وترجمة المواد التدريبية لفريق الخبراء الاستشاري وتحديث إرشاداته التقنية المتعلقة بإطار الشفافية المعزز. وعقدت الشعبة 15 دورة تدريبية حضورية أو قطرية أو افتراضية بشأن أحكام إطار الشفافية المعزز ونظمت 3 حوارات إقليمية رفيعة المستوى بشأن رؤية الانتقال إلى إطار الشفافية المعزز. ودعمت أيضاً تقديم خمسة برامج للتدريب المهني بشأن التكيف، وإطار الشفافية المعزز، وقوائم جرد غازات الدفيئة، شارك فيها ما مجموعه 94 متدرباً. وعلاوة على ذلك، نظمت 27 حلقة عمل حضورية بشأن ضمان جودة قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة وإحصاءات الطاقة في البلدان النامية، فضلاً عن 3 حلقات دراسية شبكية إقليمية، و3 دورات تدريبية عن بعد، وحلقة عمل إقليمية واحدة للتعلم من الأقران تركز على الجوانب الرئيسية لقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة. وبالإضافة إلى ذلك، نظمت الشعبة دورات تدريبية مقترنة بامتحانات للخبراء الذين يوظفون التحليلات التقنية للتقارير المحدثة لفترة سنتين، والاستعراض التقني للبلاغات الوطنية وتقارير فترة السنتين، والاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة، مما أتاح منح شهادات اعتماد لـ 1030 خبيراً. ونتيجة لقيود الموارد، لم تتمكن الشعبة من تنظيم تدريب موجه للخبراء الذين يخضعون لبرنامج التدريب لاستعراضات الخبراء التقنيين في إطار الشفافية المعزز، واضطرت بدلاً من ذلك إلى الاعتماد على برنامج تدريبي كامل للتعليم الذاتي. وبالإضافة إلى ذلك، تأخر إعداد دورات تدريبية للاستعراض الطوعي لمعلومات التكيف.

باء - إدارة العمليات

1- تنسيق العمليات

64- يتيح تنسيق العمليات التوجيه الاستراتيجي والتنسيق والإشراف على نحو يكفل الفعالية في عمل شعب العمليات الثلاث: شعبة شؤون المؤتمرات؛ وشعبة الشؤون القانونية؛ وشعبة الخدمات الإدارية والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ فضلاً عن الشعبة الفرعية المعنية بتعبئة الموارد والشراكات وفريق إدارة السجلات. ويكفل تنسيق العمليات الاتساق الإداري في تنفيذ برامج عمل الشعب، بما يشمل معالجة ملاحظات الهيئات الرقابية، والإدارة الفعالة للموارد المالية والبشرية، ودعم تنفيذ الإجراءات الرامية إلى تحقيق أهداف وغايات الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس تحقيقاً جماعياً.

65- وواصل تنسيق العمليات بلورة الشراكات المؤثرة وتنسيقها وتسييرها بهدف تأمين الموارد المالية والبشرية اللازمة لعمل الأمانة. وفي الفترة 2022-2023، أتاح هذا التنسيق ما يلي: (1) تيسير تعبئة 62,5 مليون يورو للصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية والصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية؛ و(2) معالجة 94 اتفاق مساهمة وشراكة؛ و(3) الانتهاء من جرد ترتيبات الشراكة القائمة داخل الأمانة؛ و(4) تسليم جناح الاتفاقية الإطارية بنجاح في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف؛ و(5) الاضطلاع بثماني بعثات ذات صلة بالشراكات والعلاقات مع المانحين؛ و(6) الشروع في صياغة استراتيجية الأمانة لتعبئة الموارد والشراكات.

66- وأتاح تنسيق العمليات تيسير نقل السجلات غير النشطة وإمكانية الوصول إليها، وإدارة مركز السجلات غير النشطة ونظام إدارة السجلات، وتعهّد محفوظات الأمانة. وجرّت معالجة ما مجموعه 114 متراً خطياً من السجلات الجاهزة للتحويل، وتلبية 534 طلباً لاسترجاع سجلات، منها 402 طلب بشأن تسجيلات سمعية بصرية، ودمج 305 30 سجلات رقمية في نظام حفظ السجلات، وإتاحة 307 6 مواد من المحفوظات للاطلاع عليها على شبكة الإنترنت.

67- وأتيح قدر محدود من التمويل لصيانة وتعهد النظم الحيوية مثل نظم التسجيل، وإدارة الاجتماعات، وحفظ السجلات، والمحفوظات، وتواصل الأمانة سعيها لتحسين/صيانة النظم، معتمدة على تمويل تكميلي لا يمكن التنبؤ به.

2- شعبة الشؤون القانونية

68- تقدم شعبة الشؤون القانونية المشورة والدعم في المسائل القانونية والإجرائية على نحو مستقل يركز على إيجاد الحلول لعملية التفاوض الحكومية الدولية وتنفيذ الاتفاقية الإطارية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس؛ وبشأن الإدارة والتدبير ومهام الأمانة وعملية الاتفاقية الإطارية.

69- وقدمت الشعبة المشورة القانونية في المسائل الإجرائية والموضوعية المتصلة بعقد دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين وتنفيذ أعمالها في تلك الدورات. وفي هذا السياق، قدمت المشورة إلى رئاستي الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف وإلى رئيسي الهيئتين الفرعيتين، فضلاً عن مكتب الهيئتين وميسري عملهما؛ والمجموعات المتفاوضة؛ والأمين التنفيذي والأمانة؛ وكيانات منظومة الأمم المتحدة. وأسهمت المشورة المقدمة في الاعتماد الناجح للنتائج الرئيسية في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، مثل خطة شرم الشيخ للتنفيذ، واختتام الحصيلة العالمية الأولى، وتفعيل ترتيبات التمويل الجديدة، بما في ذلك إنشاء صندوق، للتصدي للخسائر والأضرار، ووضع واعتماد مذكرة تفاهم لاستضافة أمانة شبكة سانتياغو. وقدمت الشعبة ما مجموعه 404 حالات من المشورة القانونية في مسائل قانونية وإجرائية ومؤسسية شتى ذات صلة بالعملية الحكومية الدولية. ولم يتسنى تقديم الدعم القانوني المعزز المتوخى لرؤساء الهيئات بسبب نقص التمويل.

70- وقدمت الشعبة أيضاً دعماً ومعلومات بشأن العملية الانتخابية للاتفاقية الإطارية إلى رئيس المشاورات الإحدى عشرة التي أجريت فيما يخص الانتخابات خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وإلى رؤساء ومنسقي المجموعات الإقليمية والفئات الممثلة، وإلى الأطراف، مما أتاح معالجة ما مجموعه 296 عملية ترشيح للانتخابات أو عملية تعيين في هيئات الاتفاقية الإطارية. كما ساهمت الشعبة في تحسين بوابة الترشيح للانتخابات وقدمت ست دورات تدريبية للرؤساء والمنسقين حول هذه التحسينات. ونظراً لقيود الموارد، جعل لبوابة الانتخابات عدد محدود من الخصائص الوظيفية، التي لن يتسنى تحسينها إلا بعد توفير التمويل.

71- وأتاحت أوجه الدعم والمشورة والخدمات القانونية التي قدمتها الشعبة لاجتماعات الهيئات المنشأة تمكين الهيئات من أداء المهام المسندة إليها بطريقة سليمة من الناحية الإجرائية. وعلى وجه الخصوص، نظمت الشعبة ودعمت ثلاثة اجتماعات للجنة الامتثال في إطار بروتوكول كيوتو وثمانية اجتماعات للجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس، حيث أدت دور الأمانة لهاتين اللجنتين، فضلاً عن دعم إعداد تقريريهما السنويين لعامي 2022 و2023 المقدمين إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس، على التوالي. ونظمت الشعبة خمس دورات تدريبية لبناء قدرات الرئاسة والأطراف والمراقبين في مسائل إجرائية وموضوعية متعلقة بتغير المناخ، وأعدت ثلاث دورات للتعلم الإلكتروني بشأن عملية الاتفاقية الإطارية، واللجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس، وتنفيذ اتفاق باريس.

72- وقدمت الشعبة 232 مشورة قانونية فيما يتصل بدعم إدارة وتدبير ومهام الأمانة وعملية الاتفاقية الإطارية. كما دعمت صياغة 355 صكاً واتفاقاً قانونياً والتفاوض بشأنها ووضع صيغتها النهائية، بما في ذلك اتفاق البلد المضيف وغيره من الاتفاقات في سياق الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف.

73- وفيما يتعلق بالإدارة الفعالة للمخاطر، وحماية المصالح القانونية، وامتثال الإطار التنظيمي للاتفاقية الإطارية، أسدت الشعبة المشورة بشأن جملة أمور منها مسائل متصلة بالامتيازات والحصانات، والمسؤولية، ومسائل متعلقة بالموارد البشرية، وتضارب المصالح المحتمل، وخصوصية البيانات، والملكية الفكرية، والشخصية القانونية للأمانة. وبعد توضيح المركز القانوني للأمانة وبناءً على توصيات مجلس مراجعي الحسابات، نسّقت الشعبة العملية الجارية لتعزيز الإطار القانوني للأمانة، التي شملت وضع 24 سياسة جديدة للاتفاقية الإطارية، وتعهّد خلاصة وافية للسياسات. وقد أسهمت هذه العملية في زيادة المرونة التشغيلية، واتباع ممارسات أكثر اتساقاً وتماسكاً، وزيادة الوضوح بشأن الإطار التنظيمي للاتفاقية المناخ وصلته المؤسسية بالأمم المتحدة، ولكن لم يتسنّ إتمام ذلك بعد بسبب نقص التمويل.

3- شعبة شؤون المؤتمرات

74- تسعى شعبة شؤون المؤتمرات جاهدة إلى توفير خدمات المؤتمرات المثلى لدورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين ولما ينظّم من حلقات عمل وأنشطة، ولمساعدة الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين في التحضير لها. وفي حين أن الولايات الأساسية للشعبة لم تتغير، فقد ازداد حجم الاحتياجات وتعقيدها.

75- وأدت جائحة مرض فيروس كورونا 2019 إلى تسريع الطلب على الاجتماعات الافتراضية والمختلطة واستطاعت الشعبة الاستجابة بصفة مؤقتة. ولم يتسنّ تحديث العمليات والنظم تحديداً منهجياً ومستداماً بسبب نقص التمويل، وإن كان لا يزال يمثل أولوية.

76- ونظّمت الشعبة الدورتين 56 و58 لكل من الهيئتين الفرعيتين والدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، التي عُقدت جميعها وفق صيغة حضورية، بالاقتران مع شق افتراضي قوي، وواجهت في ذلك تحديات لوجستية غير عادية ومشاركة شخصية غير مسبوقه. ونظّمت الشعبة أيضاً نحو 200 حلقة عمل ودورة لبناء القدرات واجتماع داخل بون وخارجها، وكذلك اجتماعات سابقة للدورات وأنشطة مقررة، ودعمت إبرام اتفاقات تمويل، وقدمت الدعم الاستشاري لأسابيع المناخ الإقليمية، ويسّرت مشاركة الأطراف والمراقبين. وكان على الشعبة أن تستوعب عبء العمل الكبير على حساب رفاة الموظفين وبنفس مستوى الموارد لعدة سنوات.

77- وقدمت الشعبة دعماً فعالاً لعقد الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف بالاشتراك مع البلد المضيف لتنظيم مؤتمرات شاملة للجميع وفي ظروف من الأمن والأمان، بسبل منها ما يلي:

(أ) تيسير مشاركة الأطراف والمراقبين، بأشكال منها توفير الخدمات المتصلة بالاجتماعات وتذاكر السفر، وصرف بدل الإقامة اليومي، واتخاذ الترتيبات المتعلقة بمنصة المؤتمرات الافتراضية؛

(ب) تقديم المساعدة في الحصول على التأشيرات وتجهيز طلبات الدعم المالي الخاص بمشاركة ممثلي الأطراف المؤهلة (عولج 97 في المائة من الطلبات في الوقت المحدد - وهي نسبة تجاوزت المستوى المستهدف البالغ 90 في المائة)؛

(ج) تسهيل ترتيبات الإقامة للمشاركين، بمن فيهم المندوبون الممولون (الذين زاد عددهم بنسبة 77 في المائة بين الدورتين 26 و27 لمؤتمر الأطراف ومرة أخرى بنسبة 77 في المائة بين الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف)؛

(د) دعم العمل باتفاقات البلد المضيف، وتبادل الرسائل المتعلقة بموضوع التمويل، ومدكرات النقاهم المتعلقة بالأمن والتعاون في مجال تقاسم البيانات.

78- ويسرت الشعبة مشاركة 113 من قادة العالم و69 252 شخصاً مسجلاً في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، منهم 49 716 من ممثلي الحكومات والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية وقطاع الأعمال والشباب، فضلاً عن موظفي الدعم، وكلهم أصدرت لهم شارات اعتماد (بزيادة قدرها 29 في المائة عن الدورة 26 لمؤتمر الأطراف)، ومشاركة 149 من قادة العالم ورقم قياسي من المشاركين المسجلين بلغ 116 762 مشاركاً في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، منهم 83 955 أصدرت لهم شارات (بزيادة قدرها 69 في المائة عن الدورة 27 لمؤتمر الأطراف).

79- علاوة على ذلك، قامت الشعبة بما يلي:

(أ) تحرير ومعالجة أكثر من 8 ملايين كلمة في الوثائق الرسمية وغير الرسمية، بزيادة قدرها 25 في المائة عن فترة السنتين 2020-2021، والتجريب الناجح لنظام إخطار بالبريد الإلكتروني في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف ولنظام إخطار مباشر في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف يسمح للمشاركين بتلقي إخطارات بالوثائق المنشورة في إطار بنود جدول الأعمال وبالموضوعات ذات الأهمية، وبالتالي تحسين إمكانية الإطلاع على وثائق الدورة؛

(ب) مواصلة الجهود المبذولة، بالتعاون الوثيق مع البلدين المضيفين للدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، من أجل تنفيذ التدابير الرامية إلى الحد من البصمة الكربونية لدورات الاتفاقية الإطارية وتعزيز إمكانية الوصول إلى الخدمات (فيما يتصل بمراعاة منظور الإعاقة)، بما يشمل المساعدة في الحصول على شهادة إدارة الأنشطة المستدامة وتحييد الأثر الكربوني وفقاً للمعايير المعترف بها دولياً، حيث نال مؤتمر الأطراف للمرة الأولى في دورته 28 شهادة المنظمة الدولية للتوحيد القياسي 20121 للمؤتمرات المستدامة أثناء الدورة نفسها؛ وتعزيز جهود التواصل مع أصحاب المصلحة لزيادة الوعي بهذه التدابير؛

(ج) إجراء استطلاعات لآراء العملاء بعد الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف من أجل قياس خدمات المؤتمرات وتحسينها، الأمر الذي تبين منه أن 64 في المائة من المقيمين صنفوا خدمات المؤتمرات في الدورة 27 بأنها "جيدة جداً" أو "جيدة" أو "متوسطة"، وهي نسبة أقل من نسبة الـ 89 في المائة المسجلة في الدورة 26 لمؤتمر الأطراف، بسبب تحديات لوجستية هائلة أدت إلى تراجع التقييمات في مجالات مثل الإقامة والمطاعم والبنية التحتية؛ وصنف 87 في المائة من المقيمين خدمات المؤتمرات في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف بأنها "جيدة جداً" أو "جيدة" أو "متوسطة"، بزيادة قدرها 36 في المائة عن الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، وكانت الدرجات عالية في مجالات دعم الحصول على التأشيرات والاستدامة وإمكانية الوصول.

4- شعبة الخدمات الإدارية والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

80- تظطلع شعبة الخدمات الإدارية والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بتخطيط وتدبير موارد الأمانة المالية والبشرية، وبتنسيق إعداد برنامج عمل الأمانة وميزانيتها، وتقديم تقارير عن التنفيذ. وتتولى تدبير مشتريات الأمانة وممتلكاتها ومرافقها، واتخاذ ترتيبات السفر، بهدف تحقيق الاستدامة البيئية والاجتماعية لعمليات الأمانة. وتنتج الشعبة بنية تحتية لتكنولوجيا المعلومات تتسم بأنها آمنة وموثوقة ومستدامة ومتسقة؛ وتتولى تشغيل وصيانة النظم القائمة الصادر بها تكليف لدعم العملية الحكومية الدولية؛ وتعمل على توسيع وتحسين الخدمات الأساسية الموجهة للمستخدمين. وتتولى الشعبة أيضاً وضع السياسات والمبادئ التوجيهية ذات الصلة للمنظمة.

81- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، حققت الشعبة أهدافها أو تجاوزتها بصفة متزايدة. ونجحت الشعبة في تقديم الدعم المالي ودعم الميزانية على نحو شمل كافة برامج الأمانة والعملاء الخارجيين،

وواصلت تعزيز رصد أداء الميزانية والإدارة المالية وإجراءات الرقابة الداخلية، بما في ذلك الرقابة المتصلة بتفويض السلطة المالية والسياسات المتعلقة بتكاليف دعم البرامج واسترداد التكاليف. وأعدت البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ودعمت المراجعة التي أجراها مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة. وأصدر المجلس آراء غير متحفظة بعد مراجعة حسابات البيانات المالية لعامي 2021 و2022. وإجمالاً، عالجت الشعبة بدقّة وفي الأجل المحدد 30 315 معاملة مالية، بما في ذلك ما يتعلق بسداد 6 630 فاتورة تجارية و3 020 وديعة إيرادات.

82- واستمر تنفيذ أنشطة الشراء بطريقة تنافسية وفعالة من حيث التكلفة. وأصدرت الشعبة 1 503 أوامر شراء بمبلغ إجمالي قدره 61,3 مليون دولار، منها نحو 40 في المائة بموجب اتفاقات طويلة الأجل قائمة، ونحو 40 في المائة من خلال مشتريات تعاونية مع كيانات منظومة الأمم المتحدة، ونحو 20 في المائة على أساس عطاءات تنافسية جديدة. ونظمت الشعبة عملية ضمّ لمباني الأمانة ضمن مجمع الأمم المتحدة في بون، بعد أن كانت تلك المباني موزعة على موقعين لأكثر من 10 سنوات، وقادت الجهود للتخفيف من بصمتها البيئية وتحقيق تحييد الأثر المناخي. وبفضل شراء وإلغاء وحدات خفض الانبعاثات المعتمد من صندوق التكيف والاعتماد على منصة الأمم المتحدة لمعاوضة الكربون، ساعدت الأمانة منظومة الأمم المتحدة على معاوضة 2 300 كيلوطن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون، وهو ما يمثل 85 في المائة من إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة في منظومة الأمم المتحدة في الفترة 2021-2022. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اتخذت ترتيبات سفر بلغ عددها 8 477 ترتيباً للموظفين والمشاركين في أنشطة الاتفاقية الإطارية، بما في ذلك الدورتين 56 و58 لكل من الهيئتين الفرعيتين والدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، وهو مستوى ضاهى مستويات ما قبل الجائحة.

83- وواصلت الشعبة دعم تخطيط القوة العاملة داخل الأمانة، في ظلّ مزيد من التركيز على الولايات الصادرة عن الدورتين 26 و27 لمؤتمر الأطراف. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، ملئت 149 وظيفة؛ وفي نهاية عام 2023، بلغت نسبة الموظفات الإناث 58 في المائة مقابل 42 في المائة من الذكور. وبسّطت الشعبة العمليات الموحدة، وتحديدًا فيما يتعلق بالتوظيف والتعيين والعمل المرن، ونتيجة لذلك تراجعت المدة اللازمة للتوظيف من 228 إلى 158 يوماً في المتوسط. وأنجز الموظفون 6 353 نشاطاً من أنشطة التعلّم، وهو ما يعكس التزام الأمانة بتتمية قدرات الموظفين.

84- وقدمت الشعبة الخدمات والمعلومات اللازمة لدعم العمل والمشاركة عن بُعد في الدورتين 56 و58 لكل من الهيئتين الفرعيتين والدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، وعُقد بنجاح أكثر من 3 800 اجتماع عبر الإنترنت أو اجتماع مختلط في ظل دعم كامل لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وأحرز تقدّم في تنفيذ الأدوات الجديدة لإعداد تقارير إطار الشفافية المعزّز، بما في ذلك نسختان لتدريب المستخدمين، ومن المقرر إصدار النسخ النهائية في عام 2024. وبدأ في عام 2022 البحث عن بديل لنظام معلومات آلية التتمية التنظيمية بهدف إيجاد حل للعمل بموجب المادة 6 من اتفاق باريس، على أن يبدأ تنفيذ المقترح المختار في عام 2024. وتشمل الأعمال الرئيسية الأخرى المنجزة بؤابة الترشيح للانتخابات، وبؤابة الحصيلة العالمية، وسجل بلاغات التكيف، والنهج غير السوقية بموجب الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس، ونظام كودوك لإدارة الوثائق. ونظراً لقيود الموارد، لم تُجر سوى تحسينات أساسية محدودة للموقع الشبكي العام، وأدوات إنتاجية المكاتب، ومنصات التسجيل وتحليل البيانات الخاصة بمؤتمر الأطراف.

جيم - المجالات المتداخلة

1- شعبة الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي

85- تيسر شعبة الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي إحراز تقدم في العملية الحكومية الدولية المتعلقة بتغيير المناخ من خلال ضمان التماسك والاتساق والشفافية وحسن التوقيت في عمل هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، كما تسهر على إنجاز ودعم العمليات الشاملة، مثل استخلاص الحصيلة العالمية والاستعراض الدوري للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية.

86- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، دعمت الشعبة رئاستي الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف ورئيسي الهيئتين الفرعيتين في توجيه الأطراف نحو التوصل إلى نتائج ناجحة في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف. وقدمت الشعبة أيضاً الدعم الإجرائي والموضوعي إلى 13 اجتماعاً لمكتب مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس.

87- وواصلت الشعبة إطلاع الأطراف ومنظمات الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة على المستجدات من خلال عدة قنوات، منها إصدار الإخطارات والرسائل والمذكرات الشفوية. وقدمت الدعم البروتوكولي للأطراف طوال فترة السنتين، لا سيما خلال دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، ويسرت المشاركة الفعالة للأفرقة الإقليمية والتفاوضية في عملية الاتفاقية الإطارية. وبالتشاور مع الرئاسة، دعمت الشعبة إعداد وعقد مؤتمر قمة شرم الشيخ لتغيير المناخ المتعلق بالتنفيذ، ومؤتمر قمة الإمارات العربية المتحدة العالمي للعمل المناخي، والجزء الرفيع المستوى في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف؛ وتنظيم أربعة أجزاء رفيعة المستوى خلال أسابيع المناخ الإقليمية في بنما وكينيا وماليزيا والمملكة العربية السعودية. وواصلت الشعبة تقديم الدعم إلى الأمانة بمفهومها الأوسع عن طريق تنظيم زيارات رسمية للأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف إلى مقر الأمانة في بون.

88- ويسرت الشعبة النظر في عملية استخلاص الحصيلة العالمية والمسائل المتصلة بالبحث والمراقبة المنهجية، واختتام الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية والتقدم العام المحرز نحو تحقيقه. ونظراً لقيود الموارد، لم يشارك في الأنشطة سوى عدد محدود من الخبراء الممولين.

89- وفيما يتعلق باستخلاص الحصيلة العالمية، نظمت الشعبة ودعمت ثلاثة اجتماعات للحوار التقني، ودعمت الميسرين المشاركين المنتخبين للحوار التقني في إعداد تقارير موجزة مثلاً، وعقدت أنشطة خاصة في أسابيع المناخ الإقليمية، ونظمت مشاورة وحلقة عمل لدعم النظر في النواتج على مستوى سياسي. وفيما يتعلق بالاستعراض الدوري الثاني، دعمت الشعبة الميسر المشارك المنتخب في تنظيم حوارات الخبراء المنظمة ذات الصلة وإعداد تقارير بشأنها.

90- وفي سياق البحث والمراقبة المنهجية، نظمت الشعبة اجتماعين للحوار البحثي (في الدورتين 56 و58 لكل من الهيئتين الفرعيتين) ويوم معلومات الأرض في عامي 2022 و2023 (في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف). وواصلت الشعبة دعم التعاون مع عدد كبير من المنظمات العلمية الدولية والإقليمية فضلاً عن هيئة المناخ. وجرى دعم التعاون مع هيئة المناخ من خلال الفريق العامل المشترك بين هيئة المشورة وهيئة المناخ، ويسر هذا التعاون الإدماج المنظم لمدخلات تقرير التقييم السادس لهيئة المناخ في عمل هيئة المشورة وعملية الاتفاقية الإطارية.

91- وعقدت الشعبة أيضاً الحوار السنوي المقرر بشأن المحيطات وتغير المناخ للنظر في كيفية تعزيز إجراءات التكيف والتخفيف المرتبطة بالمحيطات وأعدت تقارير موجزة عن ذلك. واستوعب عبء العمل هذا الموظفون الحاليون نظراً لمحدودية الموارد التكميلية.

2- شعبة التواصل والمشاركة

92- تكفل شعبة التواصل والمشاركة استرشاد التصدي العالمي لتغير المناخ برسائل متماسكة تستند إلى نتائج العملية الحكومية الدولية، كما تعمل على تحسين الاتساق بين إجراءات مجموعة واسعة من الجهات الفاعلة من أجل تسهيل وتعزيز العمل المناخي وكفالة موافقة تلك الإجراءات مع هدف الاتفاقية الإطارية والغرض من اتفاق باريس.

93- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قامت الشعبة بما يلي:

(أ) تيسير المشاركة الحكومية الدولية في العمليات القائمة المتعلقة بالتمكين المناخي والقضايا الجنسانية والعمل المناخي العالمي وإشراك المراقبين وتنفيذها، بسبل منها (1) تنظيم حوار التمكين المناخي، وإعداد سلسلة من التقارير والأنشطة في إطار خطة العمل الجنسانية، ودعم الرئاسة والجهات المراقبة في تنظيم الأنشطة المتعلقة بالقضايا الجنسانية والتمكين المناخي والشباب في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف؛ و(2) دعم مفاوضات برنامج عمل غلاسكو المتعلق بالعمل من أجل التمكين المناخي وعملية اعتماد البرنامج وإجراء استعراض منتصف المدة لخطة العمل الجنسانية؛ و(3) تيسير قبول عدد قياسي من المنظمات المراقبة ومشاركتها في الدورتين 56 و58 لكل من الهيئتين الفرعيتين والدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف، حيث قُبلت أكثر من 800 3 منظمة مراقبة في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف؛ و(4) دعم المؤازرين الرفيعة المستوى في المشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية، وتنظيم أنشطة مقرر رفيع المستوى، وإنتاج حولية العمل المناخي العالمي، وإنجاز برنامج متنوع من الأنشطة خلال الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف للاعتراف بإنجازات أصحاب المصلحة من غير الأطراف وتحديد الفرص لمزيد من التعاون الدولي؛ و(5) تيسير العمل المناخي من خلال إشراك أصحاب مصلحة من مختلف القطاعات الاجتماعية والاقتصادية، بما في من عالم الأزياء والرياضة والترفيه والثقافة؛

(ب) إدارة سجل موثوق به للبيانات والمعلومات المصممة من أجل تعزيز التواصل بشأن أهداف وإنجازات العملية الحكومية الدولية، وإنتاج مواد لتعميم معلومات على الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف والجمهور من أجل التعريف بعملية الاتفاقية الإطارية من خلال الموقع الشبكي للاتفاقية، وتطبيقات الهاتف المحمول، وقنوات التواصل الاجتماعي، والحفاظ على التواصل وتعزيزه عن طريق الشبكة الداخلية للاتفاقية الإطارية لتيسير تقاسم المعلومات على نطاق الأمانة ودعم التعاون بين الشعب؛ وإدارة بوابة العمل المناخي العالمي التي تتيح لأصحاب المصلحة من غير الأطراف تتبّع العمل المناخي؛

(ج) تعزيز التفاعل مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف والجمهور بهدف تعزيز العمل المناخي، بسبل منها (1) التواصل والحملات المستهدفة، التي ساعدت في الوصول إلى فئات جديدة من الجمهور، وإيصال صوت الأمين التنفيذي، ومكافحة المعلومات المغلوطة والاستفادة من الحصيلة العالمية لتسريع العمل المناخي؛ و(2) توفير الاتصالات والدعم الفني لأسابيع المناخ الإقليمية؛ و(3) توفير اتصالات بخمس من لغات الأمم المتحدة (أطلق الموقع الإلكتروني باللغة الصينية في أوائل عام 2023)، بما يساعد على زيادة التعريف بعملية الاتفاقية الإطارية في جميع أنحاء العالم؛ و(4) إشراك وسائل الإعلام، وتيسير طلبات إجراء المقابلات، والردّ على استفسارات الصحافة، وإدارة شؤون الاعتماد والعلاقات والخدمات والتسهيلات لأكثر من 6 000 ممثل من ممثلي وسائل الإعلام في الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف؛ و(5) الحفاظ على علاقات مع

ممثلي فئات المنظمات المراقبة؛ و(6) تسليط الضوء على الكم الهائل من الالتزامات والأنشطة المناخية التي يضطلع بها أصحاب المصلحة من غير الأطراف في جميع أنحاء العالم؛ و(7) تنظيم حلقات عمل وتوفير التدريب وتعزيز المشاركة في سياق تنفيذ برنامج عمل ليما بشأن المسائل الجنسانية.

94- ويطرح اعتماد الشعبة على التمويل التكميلي تحدياً. فبسبب الافتقار إلى تمويل الاتصالات، تعذر على الشعبة القيام بما يلي بصفة متسقة أو كافية (1) عرض قصص النجاح والإنجازات المتعلقة بالعمل المناخي العالمي؛ أو (2) تقديم محتوى متعدد اللغات، مما يحرم أجزاء من الجمهور العالمي من معلومات دقيقة وفي أوانها بلغاتهم. ويؤثر نقص التمويل أيضاً على دعم مشاركة المنظمات المراقبة في دورات مؤتمر الأطراف، بالنظر إلى العدد المتزايد من طلبات القبول. ومن دون زيادة التمويل، قد تتضرر جودة هذا العمل الأساسي وكفاءة تنفيذه، مما قد يؤثر بدوره في الشفافية والشمولية في سياق عملية الاتفاقية الإطارية. ويزيد من حدة هذه المشكلة الافتقار إلى تمويل مستدام يمكن التنبؤ به لبرنامج عمل غلاسكو بشأن العمل من أجل التمكين المناخي وبرنامج عمل ليما بشأن المسائل الجنسانية وخطة عمله الجنسانية، مما قد يمس بإمكانية استبقاء الموظفين، ويؤثر بالتالي في التنفيذ العالي الجودة والفعال للأعمال المقررة.

دال- الشعبة التنفيذية

95- تقدم الشعبة التنفيذية التوجيه الاستراتيجي لعمل الأمانة، بما يكفل اتساقها واستجابتها بصفة عامة لولاياتها. وبذلك، تكفل الشعبة استرشاد أعمال الأمانة بالمادة 2 من الاتفاقية الإطارية واتفاق باريس وبيم الأمم المتحدة ومبادئها.

96- وفي عام 2022، قادت الشعبة الأمانة من خلال العمل عن كثب مع رئاستي الدورتين 26 و27 لمؤتمر الأطراف ورئيسي الهيئتين الفرعيتين، فضلاً عن مكتب كل من مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس، وهو ما ساهم في اعتماد خطة شرم الشيخ للتنفيذ. وخلال الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، وضعت الأطراف ترتيبات تمويل جديدة لمساعدة البلدان النامية المعرضة بصفة خاصة للآثار الضارة لتغير المناخ، وأكدت من جديد الالتزام بحصر ارتفاع درجة الحرارة العالمية في حدود لا تتجاوز 1,5 درجة مئوية، ودعت إلى زيادة الدعم المالي للبلدان النامية.

97- وفي عام 2023، واصلت الشعبة قيادة الأمانة من خلال التعاون الوثيق مع رئاستي الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف ورئيسي الهيئتين الفرعيتين، فضلاً عن مكتب كل من مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس، مما ساهم في الجهود الرامية إلى تنظيم الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، التي شهدت الانتهاء من استخلاص الحصيلة العالمية الأولى للجهود المبذولة على مستوى العالم للتصدي لتغير المناخ بموجب اتفاق باريس.

98- وفي الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، استجابت الأطراف لنتائج الحصيلة العالمية الأولى باعتماد حزمة من 47 قراراً تهدف إلى تسريع العمل للحد من انبعاثات غازات الدفيئة، وتعزيز القدرة على التكيف مع تغير المناخ وتقديم الدعم المالي والتكنولوجي للدول المعرضة لآثار تغير المناخ بحلول عام 2030. وشمل ذلك دعوة الحكومات الوطنية إلى التعجيل بالانتقال من الوقود الأحفوري إلى مصادر الطاقة المتجددة، مثل طاقة الرياح والطاقة الشمسية، من خلال تعزيز الالتزامات المناخية.

99- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، دعا رئيسا الهيئتين الفرعيتين، بالتعاون مع رئاستي الدورتين 26 و27 لمؤتمر الأطراف، إلى عقد الدورتين 56 و58 لكل من الهيئتين الفرعيتين. ونسقت الشعبة تمثيل الأمانة ومشاركة الأمين التنفيذي في مختلف المناسبات.

- 100- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تواصل الأمين التنفيذي مع الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين لتعزيز العمل والنهوض به في إطار الاتفاقية الإطارية.
- 101- وواصلت الشعبة تعاونها الوثيق مع كيانات منظومة الأمم المتحدة. وشمل ذلك مشاركة الأمين التنفيذي في أفرقة كبار المسؤولين المعنيين بصنع القرار والتنسيق، مثل مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق، وفريق الإدارة العليا، واللجنة التنفيذية.
- 102- وساهمت الشعبة أيضاً في بلورة وتنفيذ الأولويات الاستراتيجية للأمين العام بشأن تغير المناخ ودعمت أنشطة التواصل التي اضطلع بها الأمين العام بشأن تغير المناخ في الفترة التي سبقت عقد الدورتين 27 و28 لمؤتمر الأطراف وخلالهما.
- 103- ونسّقت الشعبة تعيين الأمين التنفيذي المؤقت في تموز/يوليه 2022 والأمين التنفيذي في أيلول/سبتمبر 2022.
- 104- وركّزت وحدة التطوير التنظيمي والإشراف على تنفيذ أنشطة عبر مسارات عملها الثلاثة الجديدة، وهي التخطيط على نطاق الأمانة والإبلاغ عن الأداء، والتطوير والثقافة التنظيميان، والإشراف. وتعمل الوحدة بصفتها جهة تنسيق لمبادرات التغيير الهيكلي وغير الهيكلي المستمرة، وهي مدمجة على نحو وثيق في فريق إدارة الأمانة من أجل معالجة المسائل الاستراتيجية واحتياجات بلوغ الأداء الأمثل. وهدفها هو تعزيز الشفافية والتوعية والشمولية في المسائل الإدارية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، نسّقت الوحدة أربع عمليات لمراجعة الحسابات، أجرى اثنتين منها مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، واثنتين مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية.

معلومات عامة عن الميزانية والإيرادات وتوفر رصيد نقدي لصناديق الاتفاقية الإطارية

[English only]

1. The UNFCCC funds were established to meet the specific requirements of the intergovernmental process. The rules governing budget administration, sources of income and income structure vary significantly among the funds.
2. The budget for each fund is administered in accordance with the respective decision on its adoption, as follows:
 - (a) The COP approves the core budget, the CMP endorses it as it applies to the Kyoto Protocol and the CMA endorses it as it applies to the Paris Agreement. Relevant COP decisions provide the regulatory framework for the administration and implementation of the core budget;
 - (b) The CDM Executive Board adopts the CDM budget through the CDM business and management plans;
 - (c) The Supervisory Body adopts the budget for the mechanism through the relevant resource allocation plan;¹
 - (d) The JISC adopts the budget for JI through the JI business and management plans;²
 - (e) The Government of Germany and the secretariat agree on the budget for the Bonn Fund;
 - (f) The host of the session of the COP and the secretariat agree on the budget that covers the secretariat's requirements in relation to arrangements for the sessions of the COP;
 - (g) The Executive Secretary approves the budgets for projects and activities under the trust fund for supplementary activities, the trust fund for participation in the UNFCCC process and the special account for cost recovery related activities and for indirect costs administered under the special account for programme support costs.
3. The sources and structure of income for the UNFCCC funds are defined by various factors, including:
 - (a) **Budget for the trust fund for the core budget of the UNFCCC:** the COP adopts an indicative scale of core budget contributions from all Parties to the Convention and the Paris Agreement and the CMP adopts an indicative scale of core budget contributions from all Parties to the Kyoto Protocol. Income for the core budget consists mainly of these contributions, in addition to a special annual contribution from the Host Government of the secretariat (the Government of Germany) and any funds carried forward from the previous budget period as approved by the COP. Contributions to the core budget are due on 1 January of the relevant budget year;
 - (b) **Budget for the trust fund for the international transaction log:** the CMP adopts a scale of fees for users of the ITL for each biennium. Income for the ITL budget consists of the contributions from users of the ITL and unspent balances from previous budget periods as approved by the CMP;
 - (c) **Budgets for the trust fund for the clean development mechanism and JI:** the CMP generally defines CDM and JI fees and shares of proceeds to be used for managing

¹ The budget for the mechanism is administered under the trust fund for supplementary activities.

² The JI budget is administered under the trust fund for supplementary activities.

the two mechanisms. The CDM Executive Board and the JISC appropriate funds received through their respective business and management plans;

(d) **Budget for the Bonn Fund:** income consists entirely of annual contributions from the Host Government;

(e) **Budget for the trust fund for supplementary activities:** income consists of voluntary contributions from Parties and non-Party stakeholders for activities and projects approved by the Executive Secretary to enhance implementation of the UNFCCC work programme;

(f) **Budget for the trust fund for participation in the UNFCCC process:** income consists of voluntary contributions from Parties to support the participation of representatives of eligible Parties in the sessions of the governing and subsidiary bodies;

(g) **Budget for the special account for programme support costs:** income consists of a charge on expenditure made under other UNFCCC funds and special accounts. The charge is in line with the charges for programme support costs applied in the United Nations system and is usually 13 per cent. Exceptions include the 5 per cent charge applied to expenditure under the special account for conferences and other recoverable costs;

(h) **Budget for the special account for conferences and other recoverable costs:** income consists mainly of contributions made under the respective host country agreements for the sessions of the COP and contributions from the Government of Germany as the Host Government of the secretariat;

(i) **Budget for the special account for cost recovery related activities:** income consists of charges applied to activities financed from other UNFCCC funds and special accounts to recover the cost of internal services, including services in the areas of ICT and office equipment for staff.

4. The secretariat can only commit funds and spend them on the basis of actual availability of cash. The availability of cash under the various UNFCCC funds and special accounts is closely linked to their specific income structure:

(a) The amount of cash available for activities under the core budget depends on the timely and full payment of contributions by all Parties. COP 26 decided to maintain the level of the working capital reserve for the biennium 2022–2023 at 8.3 per cent of the estimated expenditure under the core budget per year.³ The total level of outstanding contributions, including those that have been outstanding for several years, has decreased over the biennium 2022–2023 thanks to the secretariat's enhanced efforts to collect those contributions. However, the overall late payment of contributions has negatively affected cash flow, thereby also negatively affecting the timely implementation of the work programme;

(b) The income under the CDM budget was USD 39.3 million as at 31 December 2023, while the reserve under the trust fund for the clean development mechanism amounted to USD 45.0 million as at 31 December 2023;

(c) The full annual contribution from the Government of Germany to the Bonn Fund is consistently made at the beginning of the relevant year, ensuring availability of cash to cover a portion of the costs of holding the sessions of the subsidiary bodies in Bonn;

(d) Payments under the respective host country agreements for sessions of the COP are made in line with the agreed timelines. Early finalization of the agreements is crucial to ensuring timely commitments and effective and efficient use of funding. For example, the cost of air tickets for staff attending the relevant sessions of the COP usually increases close to the travel dates; purchasing the tickets early reduces this cost;

(e) Payments for activities and projects under the trust fund for supplementary activities and the trust fund for participation in the UNFCCC process are made in accordance with the terms of individual contribution agreements. Some agreements include strict conditions on using funding and limit the expenditure period, while others allow greater

³ Decision 22/CP.26, para. 13.

flexibility. As the contributions are voluntary in nature and unpredictable, there is no related general schedule or due date, although the secretariat does estimate the total funding requirement for the biennium. The timing, predictability and level of the contributions are generally foreseen with little degree of confidence. Furthermore, donors often earmark their contributions to selected activities and/or projects. Activities and/or projects for which contributions have not been earmarked can only be undertaken and implemented upon receipt of sufficient levels of unearmarked funds;

(f) The availability of cash under the special account for programme support costs depends on expenditure under the other UNFCCC funds and special accounts. Funding generated in previous years can be used flexibly by carrying it forward. This flexibility ensures that funding gaps resulting from periods in which fewer activities are undertaken under the other funds can be bridged for a certain period of time. This is essential for accounts that cover indirect costs, including for key administrative functions such as human resources and financial management. Related resources (including staff) require continuous funding even when the level of activities involving direct costs is low;

(g) The availability of cash under the special account for cost recovery related activities depends on the availability of cash for related activities and projects under the other UNFCCC funds and special accounts.

الميزانيات المرصودة لصناديق الاتفاقية الإطارية لفترة السنتين 2022-2023 والنفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023،
بحسب بنود الاعتمادات.

[English only]

Budgets for the UNFCCC funds for the biennium 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023, by appropriation line

(Thousands of euros)

| Appropriation line | Trust fund for the core budget of the UNFCCC | | Trust fund for supplementary activities | | Trust fund for the clean development mechanism | | Trust fund for participation in the UNFCCC process | | Trust fund for the international transaction log | | Bonn Fund | | Special account for conferences and other recoverable costs | | Article 6 of the Paris Agreement | | JI | | Total budget | Total exp. ^a | |
|---|--|-------------------|---|----------------------|--|-------------------|--|----------------------|--|-------------------|---------------------|-------------------|---|----------------------|----------------------------------|-------------------|---------------------|----------------------|--------------|-------------------------|--------|
| | Budget ^a | Exp. ^b | Budget | Exp. ^{b, c} | Budget ^d | Exp. ^b | Budget | Exp. ^{b, c} | Budget | Exp. ^b | Budget ^e | Exp. ^a | Budget ^f | Exp. ^{b, c} | Budget ^d | Exp. ^b | Budget ^d | Exp. ^{b, c} | | | |
| Executive | 4 005 | 3 971 | 1 797 | 1 108 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 5 803 | 5 080 |
| Programmes | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Coordination | 485 | 478 | 1 187 ^s | 94 | 280 | 511 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 1 952 | 1 084 |
| Adaptation | 6 665 | 6 652 | 17 846 | 11 980 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 24 511 | 18 632 |
| Mitigation | 3 351 | 3 339 | 19 317 | 8 724 | 20 341 | 19 871 | – | – | 697 | 358 | – | – | – | – | 24 114 | 5 754 | 375 | 14 | 68 195 | 38 061 | |
| Means of Implementation | 5 645 | 5 640 | 13 525 | 6 820 | 161 | 184 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 19 331 | 12 644 |
| Transparency | 13 168 | 13 140 | 29 669 | 20 847 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 42 837 | 33 987 |
| Operations | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Coordination | 1 394 | 1 392 | 3 854 | 2 415 | 145 | 159 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 5 393 | 3 966 |
| Secretariat-wide operating costs | 3 119 | 2 950 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 3 119 | 2 950 |
| Administrative Services, Human Resources, and ICT | 3 690 | 3 662 | 2 825 | 350 | 239 | 213 | – | – | 2 740 | 1 837 | 338 | 405 | 416 | 403 | – | – | – | – | – | 10 247 | 6 871 |
| Conference Affairs | 2 891 | 2 889 | – | 6 506 | – | – | 9 343 | 8 626 | – | – | 2 830 | 2 853 | 12 174 | 11 574 | – | – | – | – | – | 27 237 | 32 449 |
| Legal Affairs | 2 176 | 2 172 | 1 269 | 1 227 | 321 | 69 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 3 766 | 3 468 |
| Intergovernmental Support and Collective Progress | 4 043 | 4 019 | 3 681 | 1 155 | – | – | – | 336 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 7 724 | 5 509 |

| Appropriation line | Trust fund for the core budget of the UNFCCC | | Trust fund for supplementary activities | | Trust fund for the clean development mechanism | | Trust fund for participation in the UNFCCC process | | Trust fund for the international transaction log | | Bonn Fund | | Special account for conferences and other recoverable costs | | Article 6 of the Paris Agreement | | JI | | Total budget | Total exp. ^a | |
|---|--|-------------------|---|----------------------|--|-------------------|--|----------------------|--|-------------------|---------------------|-------------------|---|----------------------|----------------------------------|-------------------|---------------------|----------------------|----------------|-------------------------|--------|
| | Budget ^a | Exp. ^b | Budget | Exp. ^{b, c} | Budget ^d | Exp. ^b | Budget | Exp. ^{b, c} | Budget | Exp. ^b | Budget ^e | Exp. ^a | Budget ^f | Exp. ^{b, c} | Budget ^d | Exp. ^b | Budget ^d | Exp. ^{b, c} | | | |
| Communications and Engagement | 4 053 | 4 036 | 11 724 | 11 457 | 3 279 | 1 304 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 19 055 | 16 798 |
| IPCC ^h | 490 | 490 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 490 | 490 |
| Total | 55 175 | 54 831 | 106 695 | 72 685 | 24 765 | 22 310 | 9 343 | 8 962 | 3 437 | 2 195 | 3 167 | 3 259 | 12 590 | 11 976 | 24 114 | 5 754 | 375 | 14 | 239 660 | 181 987 | |
| Programme support costs | 7 173 | 7 030 | 13 870 | 8 537 | 3 219 | 2 870 | 1 215 | 1 125 | 447 | 303 | 412 | 412 | 629 | 605 | 3 135 | 724 | 49 | 2 | 30 148 | 21 608 | |
| Adjustment to the working capital reserve | 103 | – | – | – | – | – | – | – | (31) | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 72 | – |
| Grand total | 62 451 | 61 861 | 120 566 | 81 222 | 27 985 | 25 180 | 10 557 | 10 087 | 3 852 | 2 498 | 3 579 | 3 671 | 13 219 | 12 582 | 27 249 | 6 478 | 424 | 16 | 269 881 | 203 594 | |
| Exp. rate (%) | – | 99 | – | 67 | – | 90 | – | 96 | – | 65 | – | 103 | – | 95 | – | 24 | – | 4 | – | – | 75 |

Notes: (1) All budgets and expenditures are presented in euros, although several budgets were approved and accounted for in United States dollars (see footnote c); (2) budgets refer either to budgets approved by the respective governing body (see annex I) or to funding requirements determined in the integrated budget for 2022–2023; (3) owing to rounding, the figures presented in the table may not sum precisely; (4) brackets indicate a negative figure.

^a Budget as reallocated by the Executive Secretary.

^b Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document.

^c Includes adjustments to the working capital reserve.

^d Budget approved in United States dollars but converted into euros to ensure consistency of presentation across funding sources.

^e Budget as per the annual contribution to the UNFCCC by the Government of Germany.

^f Budget as per the Host Country Agreements for COP 27 and 28, converted into euros using the official United Nations exchange rate on the dates on which the funds were received.

^g Includes EUR 107,350 for the United Arab Emirates just transition work programme, approved in August 2023.

^h Provision for an annual grant to the IPCC.

المرفق الثالث

الميزانية والنفقات بحسب كل صندوق من صناديق الاتفاقية الإطارية⁽¹⁾

[English only]

I. Trust fund for the core budget of the UNFCCC

1. COP 26 approved a core budget of EUR 62.3 million for the biennium 2022–2023 (see table III.1).² CMA 3 and CMP 16 endorsed the decision adopted at COP 26.³

2. COP 26 authorized the Executive Secretary to make transfers between each of the approved appropriation lines of the core budget, up to an aggregate limit of 15 per cent of total estimated expenditure for those appropriation lines, provided that a further limitation of up to –25 per cent of each such appropriation line shall apply, while ensuring no negative impacts on the activities under each division.⁴ The Executive Secretary used this authority to ensure that requirements were met, with such requirements higher than originally budgeted for under 6 (Executive, Adaptation, Transparency, Operations Coordination, secretariat-wide operating costs and Conference Affairs) of the 14 appropriation lines approved by the COP, lower under 7 (Programmes Coordination, Mitigation, Means of Implementation, Administrative Services, Human Resources, and ICT, Legal Affairs, Intergovernmental Support and Collective Progress, and Communications and Engagement) and at the same level under 1 (IPCC). The Executive Secretary therefore reallocated funds from lines with significantly lower requirements to those with higher requirements within the range authorized by the COP.

3. Table III.1 shows the core budget for 2022–2023, as approved by the governing bodies, the reallocations made to that core budget, as approved by the Executive Secretary, and expenditure as at 31 December 2023, by appropriation line.

Table III.1

Approved and reallocated core budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023, by appropriation line

(Euros)

| <i>Appropriation line</i> | <i>Approved budget for 2022–2023</i> | <i>Reallocated budget for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^a</i> |
|---|--------------------------------------|---|---|
| Executive | 3 833 560 | 4 005 560 | 3 971 323 |
| Programmes Coordination | 513 880 | 485 380 | 478 361 |
| Adaptation | 6 510 077 | 6 664 877 | 6 651 884 |
| Mitigation | 3 740 182 | 3 350 982 | 3 338 751 |
| Means of Implementation | 6 284 160 | 5 645 460 | 5 639 763 |
| Transparency | 12 846 603 | 13 168 101 | 13 140 461 |
| Operations Coordination | 1 224 356 | 1 393 856 | 1 392 067 |
| Secretariat-wide operating costs ^b | 2 870 586 | 3 119 286 | 2 950 272 |
| Administrative Services, Human Resources, and ICT | 3 754 211 | 3 689 712 | 3 662 269 |
| Conference Affairs | 2 601 200 | 2 890 500 | 2 889 297 |
| Legal Affairs | 2 373 920 | 2 176 120 | 2 172 255 |

¹ The expenditure amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document. Owing to rounding, the figures presented in the tables may not sum precisely.

² Decision 22/CP.26.

³ [FCCC/PA/CMA/2021/10](#), para. 107, and decision 8/CMP.16.

⁴ Decision 22/CP.26, para. 12.

| <i>Appropriation line</i> | <i>Approved budget for 2022–2023</i> | <i>Reallocated budget for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^a</i> |
|---|--------------------------------------|---|---|
| Intergovernmental Support and Collective Progress | 4 042 724 | 4 042 724 | 4 018 773 |
| Communications and Engagement | 4 089 677 | 4 052 577 | 4 036 238 |
| IPCC ^c | 489 510 | 489 510 | 489 510 |
| Programme support costs | 7 172 704 | 7 172 704 | 7 030 017 |
| Total | 62 347 351^d | 62 347 351^d | 61 861 241 |

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document.

^b Managed by the Administrative Services, Human Resources, and ICT division.

^c Provision for an annual grant to the IPCC.

^d Excludes adjustment to the working capital reserve.

4. Table III.2 presents the core budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023, by object of expenditure. Total expenditure in 2022–2023, including programme support costs, amounted to EUR 61.9 million, representing 99 per cent of the core budget for 2022–2023, excluding adjustment to the working capital reserve.

5. Despite timely efforts by the secretariat to notify Parties of their contributions for 2022 and 2023 and remind them of their outstanding contributions for prior years, the level of late and outstanding core budget contributions remained high in 2022–2023. Many Parties made partial or full payments of their contributions for prior years. However, only 84 per cent of core budget contributions for 2023 had been received as at 31 December 2023. The secretariat managed the situation by releasing funding to the divisions on the basis of the availability of cash.

Table III.2

Core budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023, by object of expenditure

(Euros)

| <i>Object of expenditure</i> | <i>Budget for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|---------------------------------|-------------------------------|---|--|
| Staff and other personnel costs | 43 752 511 | 42 710 104 | 98 |
| Non-staff costs | 10 932 626 | 11 631 610 | 106 |
| IPCC | 489 510 | 489 510 | 100 |
| Programme support costs | 7 172 704 | 7 030 017 | 98 |
| Total | 62 347 351^b | 61 861 241 | 99 |

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

^b Excludes adjustment to the working capital reserve.

II. Trust fund for supplementary activities, including joint implementation and Article 6 of the Paris Agreement

6. Many mandated activities continue to be funded from the trust fund for supplementary activities through voluntary contributions from Parties and non-Party stakeholders, enabling the secretariat to implement its work programme more effectively.

7. Table III.3 shows the budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the trust fund for supplementary activities, including JI and Article 6 of the Paris Agreement, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 59 per cent and varied significantly between projects (see annex V). The expenditure rate for some supplementary projects was low for various reasons, including funding not being available or not being available on time. Funding received but not used in 2022–2023 will in most cases be used in 2024 to cover costs related to relevant project activities.

Table III.3

Budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the trust fund for supplementary activities, including joint implementation and Article 6 of the Paris Agreement, by object of expenditure

(Euros)

| <i>Object of expenditure</i> | <i>Budget for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|---------------------------------|-----------------------------|---|--|
| Staff and other personnel costs | 41 855 573 | 27 223 239 | 65 |
| Non-staff costs | 89 328 691 | 51 230 491 | 57 |
| Programme support costs | 17 053 954 | 9 262 718 | 54 |
| Total | 148 238 218 | 87 716 448 | 59 |

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

III. Trust fund for the international transaction log

8. CMP 16 approved the ITL budget for the biennium 2022–2023, amounting to EUR 3,851,948.⁵ Table III.4 presents the budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the trust fund for the international transaction log, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 65 per cent owing to several staff departures and a decrease in operational support needs due to registries reaching maturity.

Table III.4

Budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the trust fund for the international transaction log, by object of expenditure

(Euros)

| <i>Object of expenditure</i> | <i>Budget for 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^b</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|---------------------------------|---|---|--|
| Staff and other personnel costs | 1 309 480 | 921 865 | 70 |
| Non-staff costs | 2 127 031 | 1 272 640 | 60 |
| Programme support costs | 446 746 | 303 135 | 68 |
| Total | 3 883 257 | 2 497 640 | 64 |

^a Excludes adjustment to the working capital reserve.

^b Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

IV. Trust fund for the clean development mechanism

9. The CDM Executive Board adopted the CDM business and management plan for 2022–2023 at its 113th meeting, held in October 2021. The budget approved by the Executive Board for 2022–2023 amounted to EUR 27.9 million. Although the Board approved the budget in United States dollars, it is presented in this document in euros, as in the updated versions of the work programme, to enhance transparency of overall budget implementation. Expenditure rates presented as a percentage of the budget allocation may, however, be greater than the actual rates because of the conversion to euros.

10. Table III.5 presents the budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the trust fund for the clean development mechanism, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 90 per cent.

11. The expenditure rate of 90 per cent for non-staff costs is attributable to lower spending on travel as a result of virtual participation in meetings by experts and representatives, a reduction in the number and duration of meetings, the integration of work and meetings with

⁵ Decision 9/CMP.16, para. 1.

other events, lower logistical costs associated with some meetings being held virtually, lower ICT costs for meeting and workshop support and lower spending on mobile communications.

Table III.5

Budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the trust fund for the clean development mechanism, by object of expenditure

(Euros)

| <i>Object of expenditure</i> | <i>Budget for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|---------------------------------|-----------------------------|---|--|
| Staff and other personnel costs | 16 511 040 | 14 912 261 | 90 |
| Non-staff costs | 8 254 035 | 7 397 983 | 90 |
| Programme support costs | 3 219 460 | 2 869 578 | 89 |
| Total | 27 984 534 | 25 179 822 | 90 |

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

V. Trust fund for participation in the UNFCCC process

12. The 2022–2023 budget for the trust fund for participation in the UNFCCC process amounted to EUR 10.6 million. Table III.6 shows the budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 96 per cent:

(a) For SB 56, the overall expenditure rate was low. Of the 144 Parties eligible for funding, 133 (92 per cent) requested for funding, of which 8 subsequently cancelled their nominations, and 11 (8 per cent) did not request funding;

(b) For COP 27, of the 144 Parties eligible for funding, 141 (98 per cent) requested funding and 3 (2 per cent) did not;

(c) For SB 58, of the 144 Parties eligible for funding, 137 (95 per cent) requested funding, of which 4 subsequently cancelled their nominations, and 7 (5 per cent) did not request funding;

(d) For COP 28, of the 144 Parties eligible for funding, 141 (98 per cent) requested funding and 3 (2 per cent) did not.

Table III.6

Budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the trust fund for participation in the UNFCCC process, by object of expenditure

(Euros)

| <i>Object of expenditure</i> | <i>Budget for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|---------------------------------|-----------------------------|---|--|
| Staff and other personnel costs | 117 600 | 110 216 | 94 |
| Non-staff costs | 9 225 230 | 8 851 482 | 96 |
| Programme support costs | 1 214 568 | 1 125 214 | 93 |
| Total | 10 557 397 | 10 086 912 | 96 |

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

VI. Trust fund for the special annual contribution from the Government of Germany

13. The 2022–2023 budget for the Bonn Fund amounted to EUR 3.6 million. Table III.7 presents the budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the Bonn Fund, by budget line, as agreed with the Government of Germany. The overall expenditure rate was 103 per cent as at 31 December 2023. As the expenditure amounts were converted at the rate applicable on the day they were incurred, the implementation rate in United States dollars amounted to 100 per cent.

Table III.7

Budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the Bonn Fund, by budget line

(Euros)

| <i>Budget line</i> | <i>Budget^a for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^b</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|--|---|---|--|
| Organization and servicing of intergovernmental meetings | 2 289 056 | 2 335 725 | 102 |
| Addressing the needs of the secretariat | 798 239 | 810 153 | 101 |
| Documentation and information for meetings | 80 000 | 112 916 | 141 |
| Programme support costs | 411 748 | 411 859 | 100 |
| Total | 3 579 043 | 3 670 653 | 103 |

^a As per the annual contribution to the UNFCCC from the Government of Germany.

^b Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

VII. Special account for conferences and other recoverable costs

14. The secretariat manages funding relating to the cost associated with the consolidation of the secretariat's premises on the United Nations Campus in Bonn under the special account for conferences and other recoverable costs. The funding is provided by the Government of Germany. The special account receives further funding under agreements with the host countries of the sessions of the COP.

15. Table III.8 shows the budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the special account for conferences and other recoverable costs, by object of expenditure. While the expenditure rate for COP 27 was 103 per cent, the overall expenditure rate for 2022–2023 under this fund was 95 per cent as at 31 December 2023 owing to lower expenditure rates for COP 28 and the 'split and move' arrangement (90 and 97 per cent respectively).

Table III.8

Budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the special account for conferences and other recoverable costs, by object of expenditure

(Euros)

| <i>Object of expenditure</i> | <i>Budget for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|---|---------------------------------|---|--|
| 'Split and move' arrangement^b | | | |
| Staff and other personnel costs | 286 276 | 273 785 | 96 |
| Non-staff costs | 129 654 | 128 914 | 99 |
| Programme support costs | 20 441 | 19 223 | 94 |
| Total | 436 372 | 421 923 | 97 |
| COP 27 | | | |
| Staff and other personnel costs | 1 318 621 | 312 518 ^c | 24 |
| Non-staff costs | 3 549 658 | 4 677 201 ^c | 132 |
| Programme support costs | 243 414 | 255 427 | 100 |
| Total | 5 111 694 | 5 245 147 | 103^d |
| COP 28 | | | |
| Staff and other personnel costs | 2 071 049 | 209 758 ^c | 24 |
| Non-staff costs | 5 234 380 | 6 374 180 ^c | 122 |
| Programme support costs | 365 271 | 330 508 | 86 |
| Total | 7 670 701 | 6 914 447 | 90 |
| Grand total | 13 218 766 | 12 581 516 | 95 |

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

^b The 'split and move' arrangement was in place in 2022 only.

^c Expenditure for temporary personnel provided by other United Nations entities accounted for under non-staff costs.

^d Budget as per the Host Country Agreement contribution for COP 27; the budget was approved in United States dollars but converted into euros using the official United Nations exchange rate on the dates on which the funds were received. The expenditure rate in United States dollars amounted to 99.5 per cent.

VIII. Special account for programme support costs

16. Table III.9 shows the budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the special account for programme support costs, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 109 per cent compared with the budget stated in the updated work programme as at 1 July 2023. The budget was increased by EUR 1.6 million during the biennium to reflect the increased requirements for the period, which resulted mainly from increased staff costs and the impact of high inflation levels on non-staff costs.

Table III.9

Budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the special account for programme support costs, by object of expenditure

(Euros)

| <i>Object of expenditure</i> | <i>Budget for 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^b</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|---------------------------------|---|---|--|
| Staff and other personnel costs | 15 960 280 | 16 927 006 | 106 |
| Non-staff costs | 5 140 692 | 4 237 285 | 82 |
| Total | 21 100 972 | 21 164 291 | 100 |

^a Includes an upward adjustment of EUR 1.6 million not reflected in the updated work programme as at 1 July 2023.

^b Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

IX. Special account for cost recovery related activities

17. Table III.10 shows the budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the special account for cost recovery related activities, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 167 per cent. The costs of ICT services delivered under the Administrative Services, Human Resources, and ICT division in response to specific requests from other divisions increased during the biennium 2022–2023 and were higher than stated in the work programme and its updates.

Table III.10

Budget for 2022–2023 and expenditure as at 31 December 2023 under the special account for cost recovery related activities, by object of expenditure

(Euros)

| <i>Object of expenditure</i> | <i>Budget for 2022–2023</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure of 2022–2023 budget (%)</i> |
|---------------------------------|-----------------------------|---|--|
| Staff and other personnel costs | 6 529 680 | 5 875 562 | 90 |
| Non-staff costs | 6 814 354 | 16 380 853 | 240 ^b |
| Total | 13 344 034 | 22 256 415 | 167 |

^a Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available at the time of preparation of this document.

^b The costs of ICT services delivered under the Administrative Services, Human Resources, and ICT division in response to specific requests from other divisions increased during the biennium 2022–2023 and were higher than stated in the work programme and its updates.

المرفق الرابع

وظائف الأمانة وموظفوها

[English only]

1. This annex contains information on secretariat posts under all funding sources and the distribution of staff members among geographical regions, between Annex I and non-Annex I Parties and by gender. Post numbers are counted in full-time equivalents as some posts are not fully budgeted or filled. Information on the distribution of staff members is presented in terms of head count. A staff member is therefore counted as one even if employed on a part-time basis. The total number of staff members is therefore higher than the total number of posts. The numbers of filled posts and staff members consider staff on fixed-term, temporary and other contracts.

I. Posts

2. The total number of budgeted secretariat posts for the biennium 2022–2023 as presented in the updated work programme as at 1 July 2023 is 577. As at 31 December 2023, 440 (76 per cent) of the budgeted posts for 2022–2023 had been filled by staff.

3. Table IV.1 shows the number of budgeted and filled posts as at 31 December 2023, by grade and source of funding. The share of filled posts in the total number of budgeted posts ranges from 50 per cent under the trust fund for the clean development mechanism to 100 per cent under the Bonn Fund.

4. In 2022–2023, 235 posts under all funding sources were advertised and recruitment was completed for 187 positions (80 per cent).

Table IV.1

Number of budgeted and filled posts as at 31 December 2023, by grade and source of funding

| Source of funding | USG | ASG | D-2 | D-1 | P-5 | P-4 | P-3 | P-2 | P-1 | Subtotal | GS | Total |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------|-----|----------|----|------------|
| <i>Trust fund for the core budget of the UNFCCC</i> | | | | | | | | | | | | |
| Budgeted | 1 | 1 | 2 | 8 | 18 | 35 | 44 | 19 | – | 128 | 53 | 181 |
| Filled | 1 | – | 2 | 8 | 15 | 33 | 39 | 17 | – | 115 | 42 | 157 |
| <i>Trust fund for supplementary activities</i> | | | | | | | | | | | | |
| Budgeted | – | – | – | – | 5 | 26 | 64 | 48 | – | 143 | 44 | 187 |
| Filled | – | – | – | – | 4 | 18 | 42 | 38 ^a | – | 102 | 28 | 130 |
| <i>Trust fund for the clean development mechanism</i> | | | | | | | | | | | | |
| Budgeted | – | – | – | – | 2 | 10 | 23 | 23 | – | 58 | 20 | 78 |
| Filled | – | – | – | – | 2 | 4 | 12 | 7 | – | 25 | 14 | 39 |
| <i>Trust fund for the international transaction log</i> | | | | | | | | | | | | |
| Budgeted | – | – | – | – | – | 1 | 1 | 3 | – | 5 | 1 | 6 |
| Filled | – | – | – | – | – | 1 | 1 | 1 | – | 3 | – | 3 |
| <i>Trust fund for participation in the UNFCCC process</i> | | | | | | | | | | | | |
| Budgeted | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 1 | 1 |
| Filled | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| <i>Bonn Fund</i> | | | | | | | | | | | | |
| Budgeted | – | – | – | – | – | – | 1 | – | – | 1 | 9 | 10 |
| Filled | – | – | – | – | – | – | 1 | – | – | 1 | 9 | 10 |
| <i>Special account for cost recovery related activities</i> | | | | | | | | | | | | |
| Budgeted | – | – | – | – | – | 5 | 8 | 7 | – | 20 | 12 | 32 |
| Filled | – | – | – | – | – | 6 | 5 | 7 | – | 18 | 11 | 29 |

| Source of funding | USG | ASG | D-2 | D-1 | P-5 | P-4 | P-3 | P-2 | P-1 | Subtotal | GS | Total |
|--------------------------------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|----------|------------|------------|------------|
| <i>Programme support costs</i> | | | | | | | | | | | | |
| Budgeted | – | – | – | 1 | 2 | 8 | 16 | 9 | – | 36 | 46 | 82 |
| Filled | – | – | – | 1 | 1 | 7 | 15 | 7 | – | 31 | 41 | 72 |
| Total | | | | | | | | | | | | |
| Budgeted | 1 | 1 | 2 | 9 | 27 | 85 | 157 | 109 | – | 391 | 186 | 577 |
| Filled | 1 | – | 2 | 9 | 22 | 69 | 115 | 77 | – | 295 | 145 | 440 |

Note: The number of filled posts is based on full-time equivalents. The total number of staff members with contracts under all funding sources includes 32 staff members in temporary positions.

^a Includes one position filled at P-1 level.

5. Table IV.2 shows the number of posts under the trust fund for the core budget of the UNFCCC and filled posts, by grade and division. As at 31 December 2023, 157 of the 181 core budget posts had been filled.

Table IV.2

Number of core budget and filled posts as at 31 December 2023, by grade and division

| Division | <i>P and above</i> | | <i>GS</i> | | <i>Total budgeted</i> | <i>Total filled</i> |
|---|--------------------|---------------|-----------------|---------------|-----------------------|---------------------|
| | <i>Budgeted</i> | <i>Filled</i> | <i>Budgeted</i> | <i>Filled</i> | | |
| Executive | 8 | 5 | 7 | 5 | 15 | 10 |
| Programmes Coordination | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Adaptation | 17 | 15 | 5 | 3 | 22 | 18 |
| Mitigation | 10 | 9 | 4 | 4 | 14 | 13 |
| Means of Implementation | 16 | 16 | 6 | 6 | 22 | 22 |
| Transparency | 33 | 32 | 12 | 7 | 45 | 39 |
| Operations Coordination | 3 | 3 | 2 | 2 | 5 | 5 |
| Administrative Services, Human Resources, and ICT | 6 | 6 | 1 | 1 | 7 | 7 |
| Conference Affairs | 7 | 7 | 3 | 3 | 10 | 10 |
| Legal Affairs | 5 | 3 | 3 | 2 | 8 | 5 |
| Intergovernmental Support and Collective Progress | 12 | 10 | 4 | 4 | 16 | 14 |
| Communications and Engagement | 10 | 8 | 5 | 4 | 15 | 12 |
| Total | 128 | 115 | 53 | 42 | 181 | 157 |

Note: The number of filled posts is based on full-time equivalents.

II. Staff

6. The total number of staff members with contracts under all funding sources was 440 as at 31 December 2023.

7. Table IV.3 provides information on the geographical distribution of the staff appointed at the Professional level and above. As at 31 December 2023, Western European and other States accounted for the highest percentage of staff appointed at the Professional level and above (40.0 per cent, compared with 42.4 per cent as at 31 December 2022), whereas Eastern European States accounted for the lowest (9.2 per cent, compared with 9.7 per cent as at 31 December 2022).

8. The secretariat has continued its efforts to achieve good geographical distribution and gender balance among staff at the Professional level and above.

Table IV.3

Geographical distribution of staff members appointed at the Professional level and above as at 31 December 2023

| <i>Grade</i> | <i>African States</i> | <i>Asia-Pacific States</i> | <i>Latin American and Caribbean States</i> | <i>Eastern European States</i> | <i>Western European and other States</i> | <i>Total</i> |
|---------------------|-----------------------|----------------------------|--|--------------------------------|--|--------------|
| USG | – | – | 1 | – | – | 1 |
| ASG | – | – | – | – | – | – |
| D-2 | – | – | – | – | 2 | 2 |
| D-1 | 2 | – | 1 | – | 6 | 9 |
| P-5 | 2 | 7 | 3 | 3 | 7 | 22 |
| P-4 | 7 | 17 | 10 | 4 | 31 | 69 |
| P-3 | 8 | 36 | 10 | 13 | 48 | 115 |
| P-2 | 10 | 28 | 8 | 7 | 24 | 76 |
| Total | 29 | 88 | 33 | 27 | 118 | 295 |
| Percentage of total | 9.9 | 29.8 | 11.2 | 9.2 | 40.0 | 100.0 |

9. Table IV.4 highlights the distribution of staff members appointed at the Professional level and above between Annex I and non-Annex I Parties. As at 31 December 2023, the percentage of staff from non-Annex I Parties at the Professional and higher levels was 49.5 per cent, compared with 50.5 per cent for Annex I Parties. For comparison, as at 31 December 2022, the percentage of staff from non-Annex I Parties was 46.7 per cent and from Annex I Parties was 53.3 per cent.

Table IV.4

Distribution of staff members appointed at the Professional level and above between Annex I and non-Annex I Parties as at 31 December 2023

| <i>Grade</i> | <i>Annex I Parties</i> | <i>Non-Annex I Parties</i> |
|---------------------|------------------------|----------------------------|
| USG | – | 1 |
| ASG | – | – |
| D-2 | 2 | – |
| D-1 | 6 | 3 |
| P-5 | 10 | 12 |
| P-4 | 34 | 35 |
| P-3 | 60 | 55 |
| P-2 | 37 | 40 |
| Total | 149 | 146 |
| Percentage of total | 50.5 | 49.5 |

10. Table IV.5 highlights the distribution of staff members by gender. As at 31 December 2023, the percentage of female staff appointed at the Professional and higher levels was 49.5 per cent, while the percentage of male staff was 50.5 per cent. This represents a change since 31 December 2022, when 46.7 per cent of staff at the Professional and higher levels were female and 53.3 per cent were male.

Table IV.5

Distribution of staff members as at 31 December 2023, by gender

| <i>Grade</i> | <i>Male</i> | <i>Female</i> |
|--------------|-------------|---------------|
| USG | 1 | – |
| ASG | – | – |
| D-2 | 1 | 1 |
| D-1 | 4 | 5 |
| P-5 | 13 | 9 |

| <i>Grade</i> | <i>Male</i> | <i>Female</i> |
|---------------------------|-------------|---------------|
| P-4 | 42 | 27 |
| P-3 | 59 | 56 |
| P-2 | 29 | 48 |
| Subtotal | 149 | 146 |
| Percentage of P and above | 50.5 | 49.5 |
| Number of GS | 40 | 105 |
| Total | 189 | 251 |
| Percentage of total | 43.0 | 57.0 |

المرفق الخامس

المشاريع والأنشطة الممولة من الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية
في الفترة 2022–2023 حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023⁽¹⁾

[English only]

The table below presents budget, available funding and expenditure for projects and events funded from the trust fund for supplementary activities in 2022–2023 as at 31 December 2023. Project expenditure was limited, inter alia, by available funding, which in most cases was less than the amount budgeted for the biennium.

Projects and events funded from the trust fund for supplementary activities in 2022–2023 as at 31 December 2023
(Euros)

| <i>Project number</i> | <i>Project/subproject</i> | <i>2022–2023 budget</i> | <i>Available funding in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^b</i> |
|-----------------------|---|-----------------------------|---|---|
| SB101-000 | Intergovernmental engagement | | | |
| SB101-002 | Enhanced support for negotiations on SBSTA and CMA agenda items on mitigation, the Sharm el-Sheikh mitigation ambition and implementation work programme, cooperative approaches and mechanisms under Article 6, paragraphs 2 and 8, of the Paris Agreement; design of and support for the capacity-building programme related to Article 6, paragraph 2, of the Paris Agreement in relation to developing institutional arrangements, reporting, supporting ambition and assisting the least developed countries and small island developing States in participating in Article 6, paragraph 2 | 15 743 000 | 3 848 273 | 2 186 040 |
| SB101-003 | Consultancies to support the periodic assessment of the Technology Mechanism | 158 000 | 55 429 | 55 284 |
| SB101-005 | Enhanced coordination and operational support for intergovernmental engagement | 1 535 000 | 866 052 | 793 657 |
| SB101-006 | Delivery of mandated activities relating to observer engagement, high-level engagement on climate action, the Marrakech Partnership, and gender, ACE and other stakeholder engagement activities | 1 203 000 | 446 969 | 446 470 |
| SB101-007 | Enhanced legal support for presiding officers | 547 000 | | – |
| SB101-009 | Enhanced capacity for conferences and workshops | 68 000 | 64 233 | 62 575 |
| SB101-011 | Support for the United Arab Emirates just transition work programme | 107 350 | 38 906 | 7 704 |
| SB101-012 | Support for the digital platform for climate change events | 3 800 000 | 2 703 738 | 1 802 087 |
| SB102-000 | Intergovernmental processes | | | |
| SB102-001-1 | Enhanced support for established work programmes, including the NWP, NAPs and adaptation-related work on transparency and the global stocktake | 2 679 000 | 1 824 203 | 1 716 606 |
| SB102-001-2 | Support for the Glasgow–Sharm el-Sheikh work programme on the global goal on adaptation | 1 930 000 | 1 545 698 | 1 563 512 |
| SB102-001-3 | Support for the Santiago network | 2 839 000 | 3 072 417 ^c | 1 919 959 |
| SB102-001-4 | Support for the operationalization of funding arrangements for loss and damage, including the Transitional Committee | 3 029 000 | 2 558 882 | 2 539 681 |
| SB102-002 | Enhanced support for activities relating to the impact of the implementation of response measures and workshops on LT-LEDS | 1 401 000 | 1 387 622 | 1 154 864 |
| SB102-003-1 | Enhanced support, engagement and outreach in support of the development of the biennial assessment and overview of climate finance flows, including in relation to Article 2, paragraph 1(c), of the Paris Agreement, and determination of the needs of developing | 3 582 000 | 1 216 692 | 1 013 827 |

¹ Excludes JI.

| <i>Project number</i> | <i>Project/subproject</i> | <i>2022–2023 budget</i> | <i>Available funding in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^b</i> |
|-----------------------|--|-----------------------------|---|---|
| | country Parties related to implementing the Convention and the Paris Agreement | | | |
| SB102-003-2 | Support for the new collective quantified goal on climate finance | 4 275 000 | 1 407 657 | 1 285 627 |
| SB102-003-3 | Support related to long-term climate finance | 571 000 | 363 226 | 364 192 |
| SB102-004 | Full support for the technical reviews of national reports (including REDD+) under the MRV/transparency processes, and training of review experts | 10 790 000 | 3 888 420 | 3 652 806 |
| SB102-005 | Enhanced support for the second periodic review under the Convention, the global stocktake, and research and systematic observation and ocean-based action | 1 462 000 | 991 833 | 482 416 |
| SB102-006 | Delivery of mandated climate action events at sessions of the COP and organization of events, interviews and publications showcasing annual updates and highlights of thematic and sectoral climate action | 1 397 000 | 481 077 | 512 991 |
| SB102-008 | Enhanced document services during conferences and meetings for effective engagement of Parties | 110 000 | 377 008 | 64 843 |
| SB102-008-2 | COP of the future, for the future | 1 831 000 | – | – |
| SB200-000 | Constituted bodies | | | |
| SB200-001 | Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the AC, the FWG, the LEG and the WIM Executive Committee | 5 234 000 | 4 297 555 | 4 164 505 |
| SB200-002 | Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Katowice Committee on Impacts | 600 000 | 906 549 | 270 598 |
| SB200-003 | Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the PCCB, the SCF and the TEC | 1 563 000 | 1 819 921 | 1 390 085 |
| SB200-004 | Support to developing countries for implementing MRV arrangements and the ETF, including through the work of the CGE | 7 119 000 | 7 218 879 | 5 884 871 |
| SB200-007 | Support for the full extent of activities of the Compliance Committees under the Kyoto Protocol and the Paris Agreement | 590 000 | 596 810 | 375 110 |
| SB300-000 | Data and information management | | | |
| SB300-001 | Development and enhancement of adaptation-related data portals | 740 000 | 601 043 | 518 490 |
| SB300-002 | Development and enhancement of mitigation-related data portals and data management systems, including an information portal on LT-LEDS | 51 000 | – | – |
| SB300-004 | Development of the information hub and related reporting and review systems and tools used under the ETF and streamlining of the existing data management systems and tools used under the current transparency arrangements | 11 240 000 | 12 315 550 ^d | 12 315 550 |
| SB300-006-1 | Enhancement of digital communication capabilities for effective engagement with Parties, non-Party stakeholders and the public | 2 493 000 | 1 025 840 | 889 044 |
| SB300-006-2 | Facilitation, enhancement and recognition of participation in climate action through the global climate action portal (NAZCA) | 2 672 000 | 1 232 659 | 1 165 775 |
| SB300-007 | Enhancement of the membership and elections portal and database | 342 000 | 171 849 | 47 282 |
| SB300-009 | Enhancement and modernization of platforms and strengthened security of infrastructure and platforms | 2 373 000 | 173 451 | 96 547 |
| SB300-012 | Enhanced digital access to UNFCCC archives | 1 335 000 | 311 442 | 249 236 |
| SB400-000 | Enhanced engagement | | | |
| SB400-001-1 | Enhanced engagement with respect to climate change impacts, vulnerability and adaptation | 221 000 | 260 971 | 260 532 |
| SB400-001-2 | Enhanced cross-cutting support for the application of anticipatory approaches to attaining long-term resilience, including by assessing and implementing frontier technologies | 2 120 000 | 745 491 | 825 861 |
| SB400-002 | Engagement of stakeholders through capacity-building to enhance regional action towards implementation of the Paris Agreement; launch of the second phase of the Global Innovation Hub; support for the Collaborative Instruments for Ambitious Climate Action | 22 589 000 | 20 638 908 | 8 316 440 |
| SB400-003 | Enhanced engagement with Parties and other stakeholders to strengthen the capacities of developing countries with respect to the implementation of NDCs and NAPs | 5 959 000 | 5 133 185 | 3 487 981 |

| <i>Project number</i> | <i>Project/subproject</i> | <i>2022–2023 budget</i> | <i>Available funding in 2022–2023^a</i> | <i>Expenditure in 2022–2023^b</i> |
|-----------------------|--|-----------------------------|---|---|
| SB400-004 | Additional support and enhanced engagement in relation to the development and implementation of the ETF | 3 612 000 | 1 704 541 | 1 405 920 |
| SB400-006-1 | Strategic external and internal communication of substantive work under the UNFCCC process and facilitation of efficient information flows within the secretariat and enhanced transparency to external audiences; region- and language-specific multilingual content for the website, mobile application and social media | 2 964 000 | 2 729 779 | 2 040 769 |
| SB400-006-2 | Catalysation of and support for climate action among Parties and non-Party stakeholders through sectoral partnerships, facilitation of climate action initiatives and support for new tools and standards to ensure alignment with UNFCCC process requirements (including the Fashion Industry Charter for Climate Action) | 4 044 000 | 5 243 139 | 4 217 792 |
| SB400-006-3 | Facilitation of observer engagement through planning and organization of side events, exhibits and Climate Action Studio interviews by Parties and observer organizations, including their live broadcasting and web posting | 652 000 | 715 646 | 694 082 |
| SB400-007 | Enhanced engagement with and support for legislators and policymakers through information exchange and knowledge management with respect to climate change legislation | 587 000 | 151 409 | 92 244 |
| SB400-010 | Enhanced engagement by the Executive Secretary and Deputy Executive Secretary in United Nations-wide management and coordination activities; enhanced coordination and data management within the office of the Executive Secretary | 1 281 000 | 932 399 | 819 501 |
| SB500-000 | Oversight and administration | | | |
| SB500-007-1 | Provision of institutional legal review and advice with respect to all activities and operations of the secretariat | 434 000 | 449 451 | 369 408 |
| SB500-007-2 | Strengthening of the secretariat's institutional legal framework | 563 000 | 590 448 | 504 652 |
| SB500-009 | Enhancement and modernization of infrastructure, networks and end-user equipment and productivity tools | 791 000 | 252 538 | 218 083 |
| SB500-010-1 | Fostering of an agile, inclusive and diverse secretariat post-COP 26 | 758 000 | 530 630 | 454 487 |
| SB500-012 | Strengthening of partnership due diligence and innovation in conference services | 1 163 000 | 1 059 443 | 653 111 |
| SB500-013 | Substantive support for the Office of the Senior Director within Programmes Coordination | 279 000 | – | – |
| SB600-000 | Cross-cutting projects supporting multiple objectives | | | |
| SB600-006-1 | Facilitation of and support for implementation of established processes and work related to ACE, including enhancement of inclusive stakeholder engagement | 1 552 000 | 1 912 220 | 1 723 615 |
| SB600-006-2 | Facilitation of and support for implementation of established processes and work related to gender, including enhancement of inclusive stakeholder engagement | 1 359 000 | 1 041 305 | 837 934 |
| SB600-011 | Support for regional climate weeks | 1 234 000 | 93 402 | 99 006 |
| SB600-012 | Harmonization of UNFCCC operations with new mandates on the transition from Paris rule book negotiations to implementation, and the global stocktake | 915 000 | – | – |
| Total | | 148 486 350 | 102 512 788 | 76 013 652^e |

^a Funding available for supplementary projects in 2022–2023, excluding unspent balances from expired grants that were returned to donors and funding reallocated to other projects during 2022–2023.

^b Amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document.

^c In addition, two contributions amounting to a combined total of EUR 6.8 million were received in the trust fund for supplementary activities for transfer to the host of the Santiago Network Secretariat.

^d The available balance includes funding made available as loans from the trust fund for the clean development mechanism. As at 31 December 2023, USD 6.3 million had yet to be repaid to the trust fund for the clean development mechanism.

^e Total expenditure amounted to EUR 87,716,448 (see table III.3) including costs accounted for in 2022–2023 relating to support for the JI mechanism and the Supervisory Body.